

Por tercer año consecutivo, los Institutos Nacionales de Estadística de Portugal y de España publican **“La Península Ibérica en Cifras”**.

*En este año de 2006, el INE de España celebra el 150 aniversario de la creación de la “Comisión de Estadística General del Reino”, considerándose el inicio del establecimiento de la Estadística oficial como institución permanente en España. Un trabajo como el de “La Península Ibérica en Cifras” puede representar muy bien el objetivo que perseguían los pioneros de la estadística, la mejora de la sociedad a través de su conocimiento.*

*Esta publicación que presentamos recoge una selección de datos e indicadores demográficos, económicos y sociales de la Península Ibérica, con lo que se pretende dar una visión global de cada uno de ellos y, lo que es más relevante en este caso, poder comparar las magnitudes entre Portugal y España, dos países cercanos con lazos estrechos y al mismo tiempo variados. Esta comparación se enriquece aún más al hacerse en el seno de la Unión Europea.*

*Los datos proceden básicamente de la Oficina de Estadística de la Unión Europea - Eurostat -, aprovechando el gran esfuerzo metodológico que esta Oficina ha realizado para armonizar los datos de todos los Estados miembros.*

Pelo terceiro ano consecutivo, o Instituto Nacional de Estatística de Portugal e o Instituto Nacional de Estatística de Espanha publicam a **“Península Ibérica em números”**.

No ano de 2006, o INE de Espanha celebra o 150º aniversário da criação da “Comissão da Estatística Geral do Reino”, considerada a génese da institucionalização das estatísticas oficiais em Espanha. Um trabalho da natureza da **“Península Ibérica em números”** pode muito bem representar o objectivo perseguido pelos pioneiros da estatística - a melhoria da sociedade através do seu conhecimento.

Nesta publicação apresentamos uma selecção de dados e indicadores demográficos, económicos e sociais da Península Ibérica, a qual pretende dar uma visão global de cada um dos países e, o que é mais relevante, estabelecer comparações entre Portugal e Espanha, dois países tão próximos como laços estreitos e ao mesmo tempo tão variados. Esta comparação sai ainda mais enriquecida ao fazer-se no seio da União Europeia.

Os dados procedem basicamente do Serviço de Estatística da União Europeia - Eurostat -, aproveitando o enorme esforço metodológico que esta instituição tem realizado para harmonizar os dados de todos os Estados Membros.

*Por último, no podemos acabar sin mencionar que en Agosto de 2007, Portugal acogerá el mayor congreso mundial en el área de la estadística: la 56ª sesión bienal de ISI (Internacional Statistical Institute), organizado por el INE de Portugal, con la colaboración de otras instituciones, para lo cual contamos con una fuerte adhesión de todos.*

Por último, impõe-se mencionar que em Agosto de 2007, Portugal acolherá o maior congresso mundial na área da estatística: a 56ª sessão bienal do ISI (International Statistical Institute), organizado pelo INE de Portugal, com a colaboração de outras instituições, para o qual contamos com uma forte adesão de todos.

**Carmen Alcaide Guindo**  
Presidenta del INE España

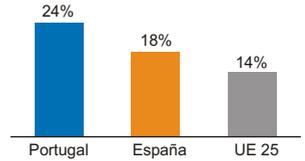
**Alda de Caetano Carvalho**  
Presidente do INE Portugal



CO <sub>2</sub>	Dióxido de carbono
EUA/EEUU	Estados Unidos da América > <i>Estados Unidos</i>
H	Homem > <i>Hombre</i>
ha	Hectare > <i>Hectárea</i>
hab.	Habitante
I&D/I+D	Investigação e Desenvolvimento > <i>Investigación y Desarrollo</i>
IPC	Índice de Preços no Consumidor > <i>Índice de Precios de Consumo</i>
IHPC	Índice Harmonizado de Preços no Consumidor >
IPCA	<i>Índice de Precios de Consumo</i> Armonizado
ISFLSF	Instituições Sem Fins Lucrativos ao Serviço das Famílias >
ISFLSH	<i>Instituciones Sin Fines de Lucro al Servicio de los Hogares</i>
kg	Quilograma > <i>Kilogramo</i>
kms	Quilómetros > <i>Kilómetros</i>
km <sup>2</sup>	Quilómetro quadrado > <i>Kilómetro cuadrado</i>
l	Litro
M	Mulher > <i>Mujer</i>
min.	Minutos
N.º	Número de unidades
NUTS II	Nomenclatura de Unidades Territoriais para Fins Estatísticos, nível 2 >
NUTS II	<i>Nomenclatura de Unidades Territoriales Estadísticas, nivel 2 (Comunidades Autónomas)</i>
PIB	Produto Interno Bruto > <i>Producto Interior Bruto</i>
ppc	Paridades de poder de compra
prod.	Produtos > <i>Productos</i>
t	Tonelada métrica
VABcf	Valor Acrescentado Bruto a custo de factores > <i>Valor Añadido Bruto a coste de factores</i>
%	Percentagem > <i>Porcentaje</i>
‰	Permilagem > <i>Tanto por mil</i>
€	Euro
<	Menor que
≥	Maior ou igual > <i>Mayor o igual que</i>

UE 15	União Europeia 15 países > <i>Unión Europea de los Quince</i>	LV	Letónia > <i>Letonia</i>
UE 25	União Europeia > <i>Unión Europea</i>	LT	Lituânia > <i>Lituania</i>
BE	Bélgica	LU	Luxemburgo
CZ	República Checa	HU	Hungria > <i>Hungría</i>
DK	Dinamarca	MT	Malta
DE	Alemanha > <i>Alemania</i>	NL	Países Baixos > <i>Países Bajos</i>
EE	Estónia > <i>Estonia</i>	AT	Áustria > <i>Austria</i>
GR	Grécia > <i>Grecia</i>	PL	Polónia > <i>Polonia</i>
ES	Espanha > <i>España</i>	PT	Portugal
FR	França > <i>Francia</i>	SI	Eslóvenia > <i>Eslovenia</i>
IE	Irlanda	SK	Eslóvaquia > <i>Eslovaquia</i>
IT	Itália > <i>Italia</i>	FI	Finlândia > <i>Finlandia</i>
CY	Chipre	SE	Suécia > <i>Suecia</i>
		UK	Reino Unido

Energia renovável/Energia consumida, 2004  
Energía renovable/Energía consumida, 2004



### Picos de maior altitude Picos de mayor altitud

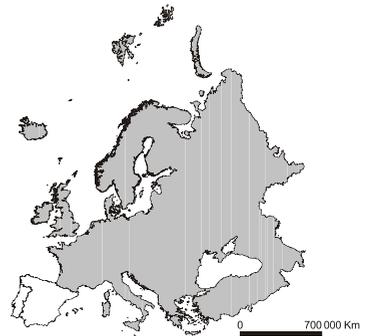
España	NUTS II	metros	Portugal	NUTS II	metros
Teide	Canarias	3 718	Pico	R. A. Açores	2 251
Mulhacén	Andalucía	3 478	Estrela	Centro	1 993
Aneto	Aragón	3 404	Larouco	Norte	1 527
Veleta	Andalucía	3 392	Gerês	Norte	1 508
Lardana	Aragón	3 375	Marão	Norte	1 374

Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

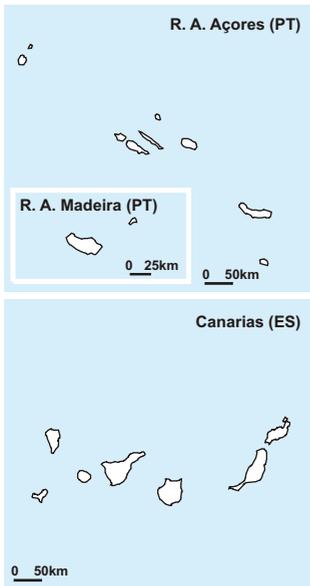
### Rios mais importantes Ríos más importantes

	kms	Nascente Nacimiento	Foz Desembocadura
Tejo/Tajo	1 007	Albarracín	Lisboa
Ebro	910	Pico de los Tres Mares	Amposta
Douro/Duero	895	Picos de Urbión	Porto
Guadiana	778	Lagunas de Ruidera	V. R. de Sto António/Ayamonte
Guadalquivir	657	Sierra de Cazorla	Sanlúcar de Barrameda

Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

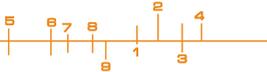


Mapa por NUTS II

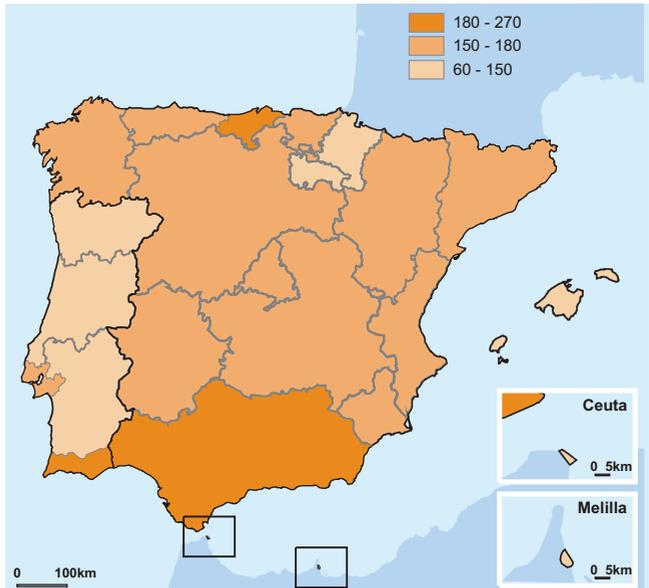
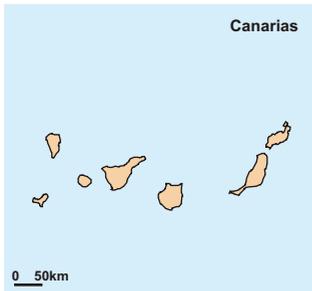
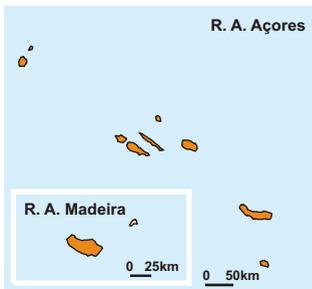


População Población		
2005	1 000 hab.	1 000 hab.
<b>UE 25</b>	<b>461 298</b>	SE 9 011
DE	82 501	AT 8 207
FR	62 371	DK 5 411
UK	60 035	SK 5 385
IT	58 462	FI 5 237
<b>ES</b>	<b>43 038</b>	IE 4 109
PL	38 174	LT 3 425
NL	16 306	LV 2 306
GR	11 076	SI 1 998
<b>PT</b>	<b>10 529</b>	EE 1 347
BE	10 446	CY 749
CZ	10 221	LU 455
HU	10 098	MT 403

Densidade populacional Densidad de población		
2005	hab./km <sup>2</sup>	hab./km <sup>2</sup>
<b>UE 25</b>	<b>116</b>	SK 110
MT	1 274	HU 109
NL	389	SI 100
BE	346	AT 98
UK	248	<b>ES 85</b>
DE	231	GR 84
IT	194	CY 83
LU	176	IE 59
CZ	129	LT 53
DK	126	LV 35
PL	122	EE 30
<b>PT</b>	<b>114</b>	SE 20
FR	113	FI 15

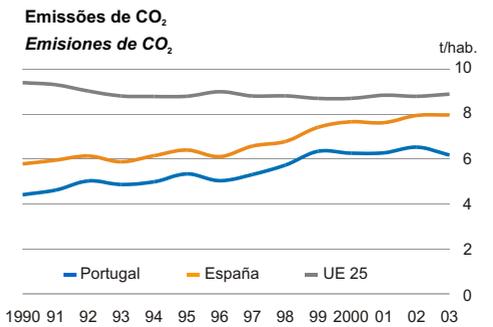
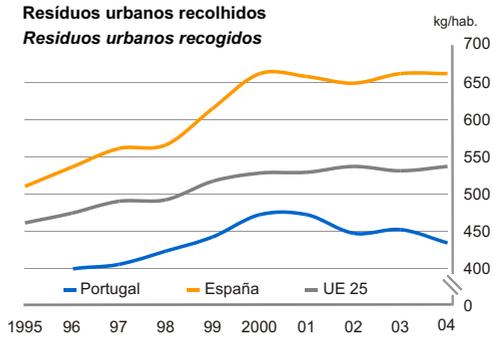


Consumo médio de água, 2004 (litros/hab./dia)  
Consumo medio de agua, 2004 (litros/hab./dia)

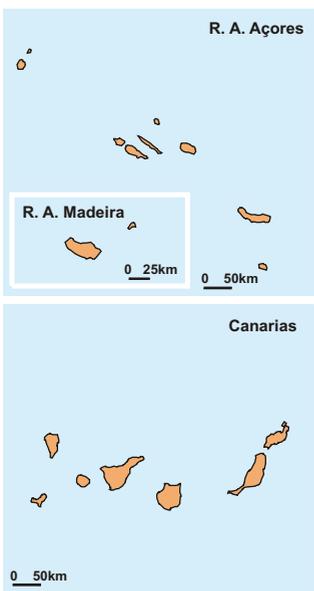
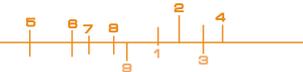


Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

Emissões de CO <sub>2</sub> Emisiones de CO <sub>2</sub>			
2003	t/hab.		t/hab.
<b>UE 25</b>	<b>8,9</b>	UK	9,4
		AT	9,4
		GR	10,0
		CY	10,0
<b>PT</b>	<b>6,2</b>	DE	10,5
		NL	10,9
		DK	11,0
		IE	11,2
<b>ES</b>	<b>8,0</b>	BE	12,2
		CZ	12,5
		FI	14,1
		EE	14,1
		LU	24,0



Resíduos urbanos recolhidos, 2003 (kg/hab.)  
Residuos urbanos recogidos, 2003 (kg/hab.)



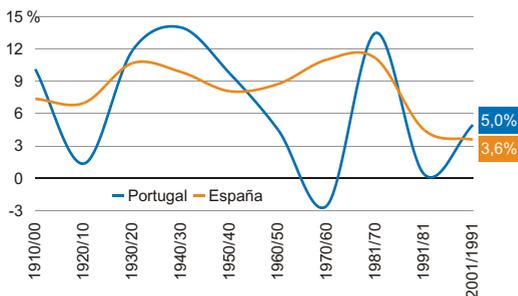
Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

# População

## Población

### Taxa de crescimento da população

### Tasa de crecimiento de población



Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

### Projeções da população

### Proyecciones de población

	2010	2025	2040
<b>Cenário Base</b>	<b>Milhões de pessoas</b>		
<b>Escenario Básico</b>	<b>Millones de personas</b>		
Portugal	10,6	10,4	9,8
Espanha	44,7	46,2	45,5

Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

### População por NUTS II, 2005

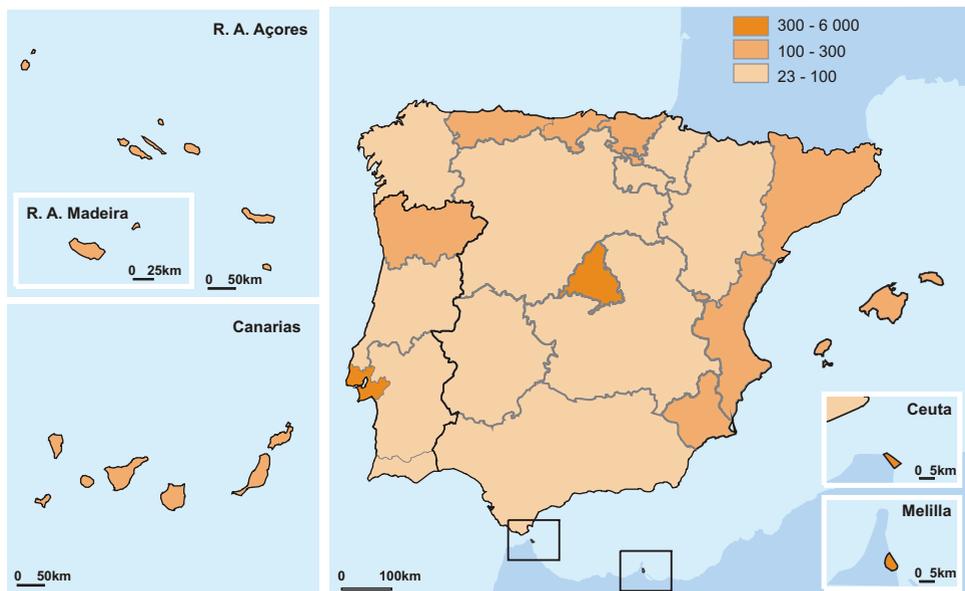
### Población por NUTS II, 2005

	N.º
Portugal	10 569 592
Norte	3 737 791
Lisboa	2 779 097
Centro	2 382 448
Alentejo	765 971
Algarve	416 847
Madeira	245 197
Açores	242 241
Espanha	43 038 035
Andalucía	7 670 365
Cataluña	6 784 145
Madrid (Comunidad de)	5 821 054
Comunidad Valenciana	4 518 126
Galicia	2 712 162
Castilla y León	2 469 303
País Vasco	2 103 441
Canarias	1 908 698
Castilla-La Mancha	1 856 787
Murcia (Región de)	1 300 083
Aragón	1 243 464
Extremadura	1 068 799
Asturias (Principado de)	1 059 133
Balears (Illes)	957 953
Navarra (Comunidad Foral de)	580 616
Cantabria	551 085
Rioja (La)	294 347
Ceuta	71 372
Melilla	67 102

Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

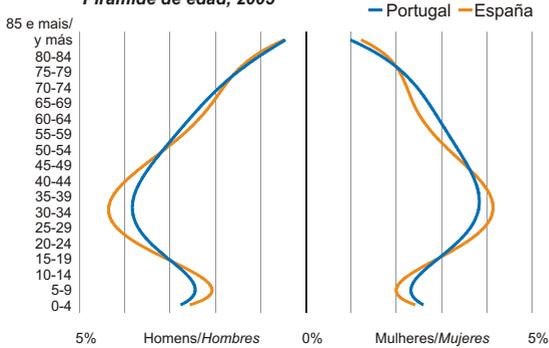
### Densidade populacional (hab./km<sup>2</sup>), 2005

### Densidad de población (hab./km<sup>2</sup>), 2005



Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

**Pirâmide etária, 2005**  
**Pirâmide de edad, 2005**

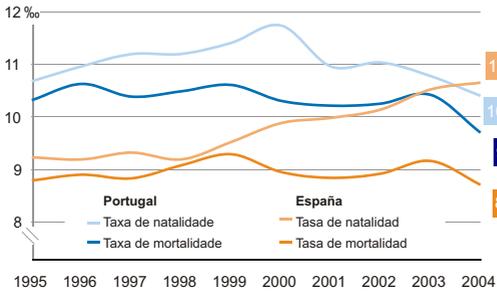


**População com mais de 65 anos**  
**Población con más de 65 años**

2005	%		%
<b>UE 25<sup>1</sup></b>	<b>16,5</b>	EE <sup>1</sup>	15,9
IE	11,2	FI	15,9
SK	11,6	AT	16,0
CY	11,9	UK <sup>1</sup>	16,0
PL	13,1	FR	16,4
MT	13,3	LV	16,5
CZ	14,0	<b>ES</b>	<b>16,8</b>
NL	14,0	<b>PT</b>	<b>17,0</b>
LU	14,3	BE <sup>1</sup>	17,1
DK	15,0	SE	17,2
LT	15,1	GR <sup>1</sup>	17,5
SI	15,3	DE	18,6
HU	15,6	IT	19,2

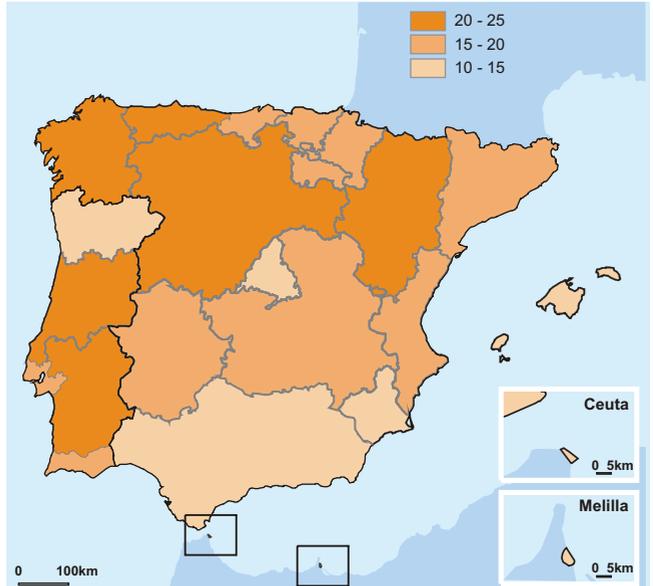
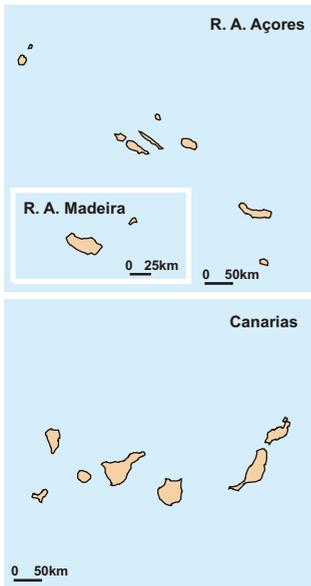
1 Ano/Año 2004

**Evolução das taxas de natalidade e mortalidade**  
**Evolución de las tasas de natalidad y mortalidad**



Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

**Proporção de população com 65 ou + anos, 2005 (%)**  
**Proporción de población con 65 y + años, 2005 (%)**

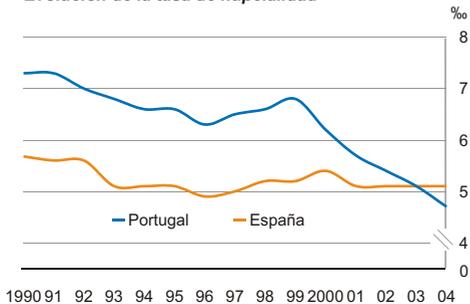


Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

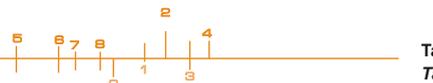
Alguns indicadores Algunos indicadores			
	2005	Portugal	España*
Famílias com 1 pessoa <i>Hogares con 1 persona</i>	%	16,6	14,2
Famílias com 5 ou + pessoas <i>Familias con 5 ó + personas</i>	%	8,2	9,1
Dimensão média da família <i>Tamaño medio del hogar</i>	n.º	2,8	2,9

Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales  
\* Dados provisórios/Datos provisionales

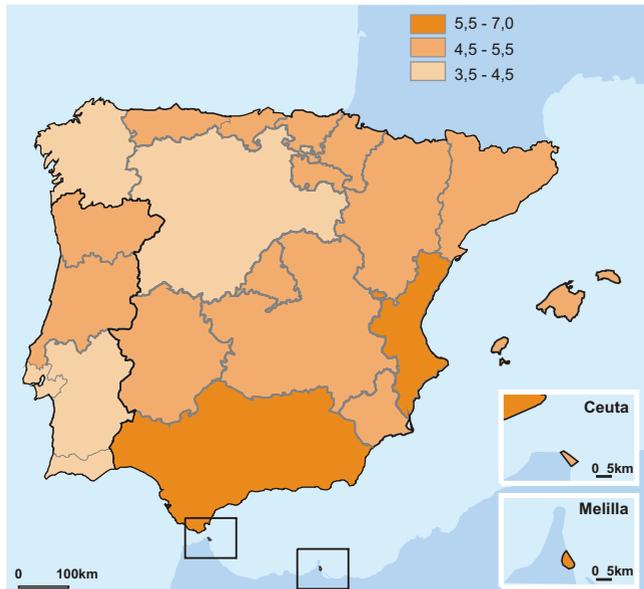
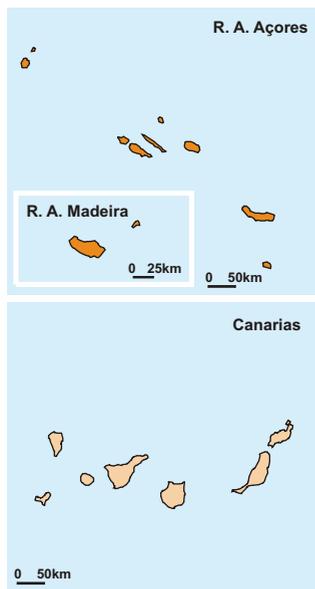
**Evolução da taxa de nupcialidade**  
**Evolución de la tasa de nupcialidad**



Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales



**Taxa de nupcialidade, 2004 (%)**  
**Tasa de nupcialidad, 2004 (%)**



Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

**Esperança de vida à nascença (anos)**  
**Esperanza de vida al nacimiento (años)**

Homens Hombres			Mulheres Mujeres		
2004	anos/años	anos/años	2004	anos/años	anos/años
UE 25	(-)	75,7	UE 25	(-)	81,0
SE	78,4	FI	75,3	FR	83,8
CY <sup>1</sup>	77,0	DK	75,2	<b>ES<sup>2</sup></b>	<b>83,2</b>
IT <sup>1</sup>	76,8	LU <sup>1</sup>	75,0	SE	82,7
<b>ES<sup>2</sup></b>	<b>76,7</b>	<b>PT<sup>2</sup></b>	<b>74,9</b>	IT <sup>1</sup>	82,5
FR	76,7	CZ	72,6	FI	82,3
MT <sup>1</sup>	76,7	SI <sup>1</sup>	72,6	AT	82,1
GR	76,6	SK	70,3	BE <sup>1</sup>	81,7
NL	76,4	PL	70,0	DE	81,4
AT	76,4	HU	68,6	GR	81,4
UK <sup>1</sup>	76,2	LT	66,4	CY <sup>1</sup>	81,4
BE <sup>1</sup>	75,9	EE <sup>1</sup>	66,0	<b>PT<sup>2</sup></b>	<b>81,4</b>
IE <sup>1</sup>	75,8	LV	65,5	NL	81,1
				LU <sup>1</sup>	81,0
				IE <sup>1</sup>	80,7
				MT <sup>1</sup>	80,7
				UK <sup>1</sup>	80,7
				SI <sup>1</sup>	80,4
				DK	79,9
				PL	79,2
				CZ	79,0
				LT	77,8
				SK	77,8
				LV	77,2
				EE <sup>1</sup>	76,9
				HU	76,9

<sup>1</sup>Ano/Año 2003

<sup>2</sup> Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales  
(-) Dado não disponível/Dato no disponible

**Nascimentos fora do casamento**  
**Nacimientos fuera del matrimonio**

2004	%		%
UE 25	(:)	BE <sup>1</sup>	31,0
CY	3,3	IE <sup>1</sup>	31,4
GR	4,9	NL	32,5
IT	14,9	HU	34,0
PL	17,2	AT	35,9
MT	19,1	FI	40,8
SK	24,8	UK	42,3
<b>ES<sup>2</sup></b>	<b>25,1</b>	SI	43,5
LU	26,1	LV	45,3
DE	28,0	DK	45,4
LT	28,7	FR	47,4
<b>PT</b>	<b>29,1</b>	SE	55,4
CZ	30,6	EE <sup>1</sup>	57,8

<sup>1</sup> Ano/Año 2003

<sup>2</sup> Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

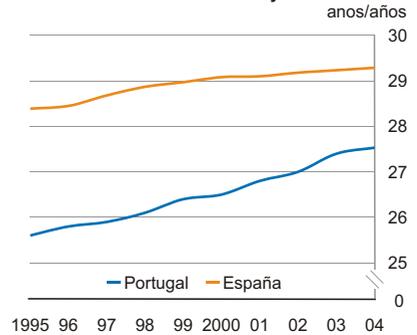
(:) Dado não disponível/Dato no disponible

**Saldo migratório**  
**Saldo migratorio**

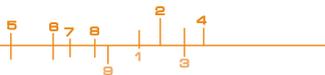
2004	1000 pessoas/personas		
UE 25	1 850	HU	18
<b>ES<sup>1</sup></b>	<b>611</b>	CY	16
IT	558	FI	7
UK	202	DK	5
FR	103	SK	3
DE	82	MT	2
AT	62	SI	2
IE	48	LU	2
<b>PT</b>	<b>47</b>	EE	0
BE	35	LV	-1
GR	35	PL	-9
SE	25	LT	-10
CZ	19	NL	-10

<sup>1</sup> Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

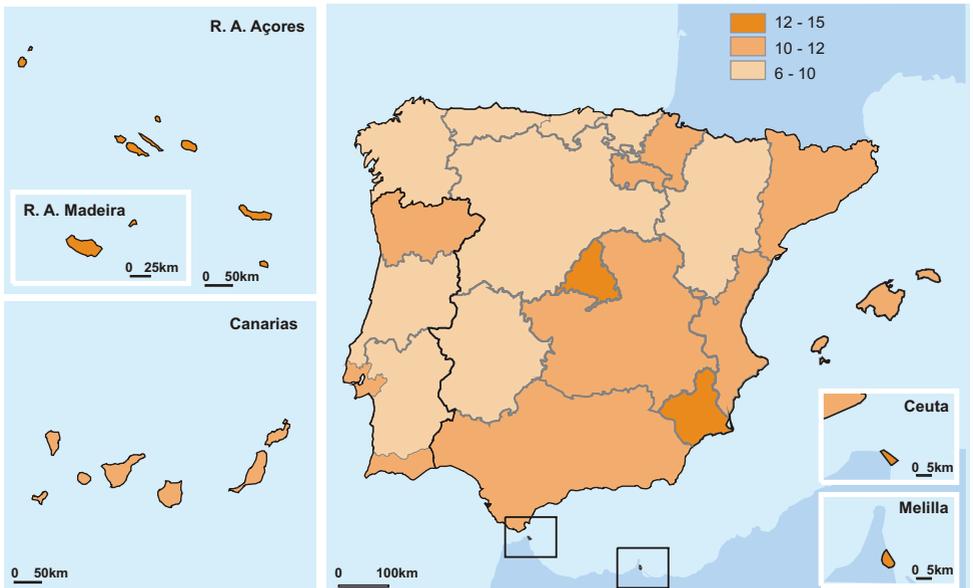
**Evolução da idade média da mãe ao nascimento do 1º filho**  
**Evolución de la edad media de la madre al nacimiento del 1º hijo**



Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales



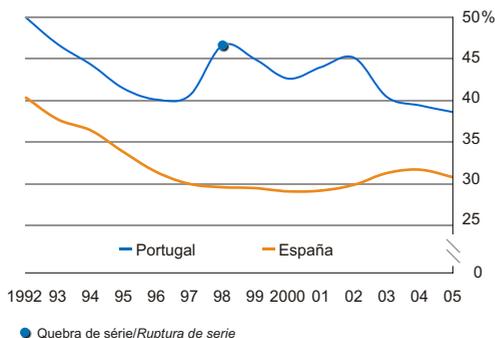
**Taxa de natalidade, 2004 (%o)**  
**Tasa de natalidad, 2004 (%o)**



Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

## Abandono escolar (população entre 18 e 24 anos)

### Abandono escolar (población entre 18 y 24 años)

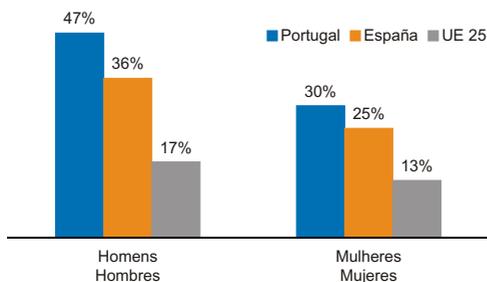


## Despesa pública em educação Gasto público en educación

2003	% PIB		% PIB
<b>UE 25</b>	<b>5,2</b>	UK	5,4
DK	8,3	LV	5,3
SE	7,5	LT	5,2
CY	7,4	NL	5,1
FI	6,5	MT	4,8
BE	6,1	IT	4,7
SI	6,0	DE	4,7
HU	5,9	CZ	4,6
FR	5,9	IE	4,4
EE	5,7	SK	4,4
PL	5,6	<b>ES</b>	<b>4,3</b>
<b>PT</b>	<b>5,6</b>	LU	4,1
AT	5,5	GR	3,9

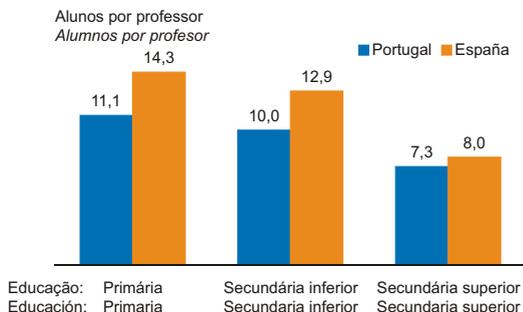
## Abandono escolar por sexo, 2005 (população entre 18 e 24 anos)

### Abandono escolar por sexo, 2005 (población entre 18 y 24 años)



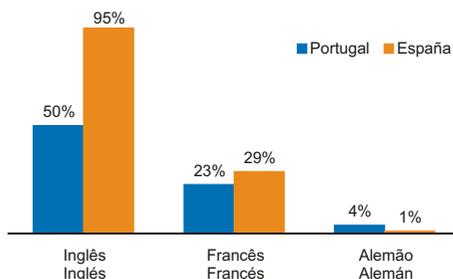
## Rácio alunos/professor por nível de ensino, 2004

### Relación alumnos/profesor por nivel de enseñanza, 2004



## Aprendizagem de línguas: Estudantes do Secundário inferior, 2004

### Aprendizaje de lenguas: Estudiantes de Secundaria inferior, 2004



Licenciados e doutorados<sup>1</sup>, 2004

Licenciados y doctorados, 2004



Ensino superior: População feminina  
Enseñanza superior: Población femenina

2004	%	%
UE 25	(:)	CZ 58,0
EE	71,6	UK 57,7
LV	69,2	<b>ES 57,7</b>
LT	66,5	BE 57,1
<b>PT</b>	<b>65,9</b>	IE 57,0
PL	65,5	SK 56,7
HU	63,5	NL 56,1
SE	61,0	DE 52,7
GR	60,9	AT 50,6
SI	60,4	FR (:)
CY	59,7	LU (:)
DK	58,8	MT (:)
IT	58,1	FI (:)

(:) Dado não disponível/Dato no disponible

<sup>1</sup> Portugal: dados nacionais/datos nacionales

	em/en 2003/2004	Portugal <sup>1</sup>	España
<b>Doutorados / Doctorados</b>	Total	3 963	8 168
	N.º por 100 000 hab.	38	19
	Homens / Hombres	45,3%	52,5%
	Mulheres / Mujeres	54,7%	47,5%

<sup>1</sup> Portugal: inclui mestrados/incluí masters



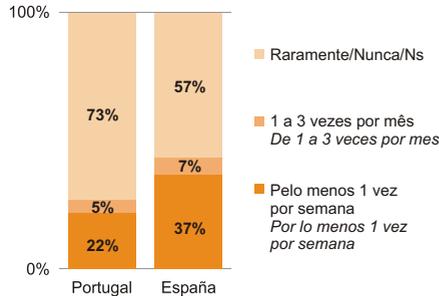
Espectadores de cinema por 1 000 habitantes, 2004  
Espectadores de cine por 1 000 habitantes, 2004



Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

Com que frequência pratica desporto ou exercício físico? 2004

¿Con qué frecuencia practica deporte o ejercicio físico? 2004



Fonte/Fuente: Eurobarómetro/Eurobarómetro

Protecção social: despesas em saúde  
Protección social: gastos en salud

2003	Euro/hab.	Euro/hab.
UE 25	1 635,7 (e)	<b>ES 1 096,6 (p)</b>
LU	3 073,8 (p)	SI 963,0 (p)
SE	2 519,7 (p)	GR 941,6 (e)
NL	2 420,0 (p)	<b>PT 854,6 (p)</b>
IE	2 299,9 (p)	CZ 558,4 (p)
FR	2 272,3 (p)	MT 503,3
UK	2 160,7	HU 462,6
DK	2 146,6	SK 305,0 (p)
DE	2 112,4 (p)	EE 251,2 (p)
BE	1 987,2 (e)	PL 221,9 (p)
AT	1 977,3	LT 186,1 (p)
FI	1 803,0	LV 131,4 (p)
IT	1 474,5 (p)	CY (-)

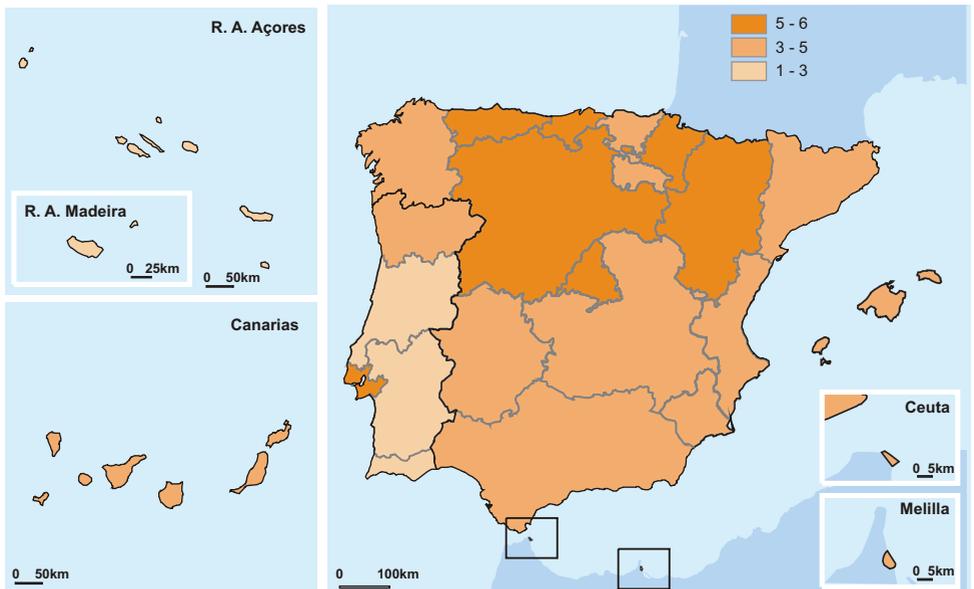
(p) Dado provisório/Dato provisional

(e) Dado estimado/Dato estimado

(-) Dado não disponível/Dato no disponible

Médicos por 1 000 habitantes, 2004\*

Médicos colegiados por 1 000 habitantes, 2004\*



\* Não inclui estomatologistas/no incluye odontólogos y estomatólogos

Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

Exames médicos						
Revisões médicas						
2002	Portugal			Espanha		
	% hab.	Iniciativa própria	Iniciativa do Médico	Por rastreio	Iniciativa própria	Iniciativa del médico
Exame dentário <i>Revisión dental</i>	27,3	7,0	0,8	39,2	3,4	2,9
Exame ocular <i>Revisión ocular</i>	13,0	13,5	1,2	18,9	6,3	7,6
Teste pressão arterial <i>Medición de la tensión arterial</i>	30,4	27,9	1,5	13,0	19,7	8,4
Teste de colesterol <i>Prueba de nivel de colesterol</i>	9,5	27,4	1,7	9,0	17,4	8,4

Fonte/Fuente: Eurobarómetro/Eurobarómetro

Despesas totais em protecção social  
Gastos totales en protección social

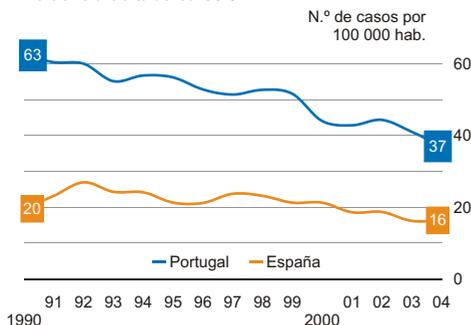
2003	% PIB		% PIB
<b>UE 25</b>	<b>28,0 (e)</b>	<b>PT</b>	<b>24,3 (p)</b>
SE	33,5 (p)	LU	23,8 (p)
DK	30,9	PL	21,6 (p)
FR	30,9 (p)	HU	21,4
DE	30,2 (p)	CZ	20,1 (p)
BE	29,7 (e)	<b>ES</b>	<b>19,7 (p)</b>
AT	29,5	MT	18,5
NL	28,1 (p)	SK	18,4 (p)
FI	26,9	IE	16,5 (p)
UK	26,7	LT	13,6 (p)
IT	26,4 (p)	EE	13,4 (p)
GR	26,3 (e)	LV	13,4 (p)
SI	24,6 (p)	CY	(:)

(p) Dado provisório/Dato provisional

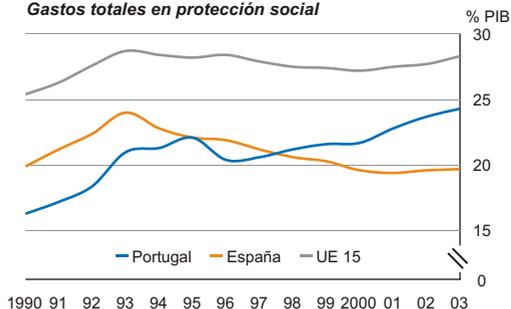
(e) Dado estimado/Dato estimado

(:) Dado nao disponível/Dato no disponible

Incidência de tuberculose  
Incidencia de tuberculosis



Gastos totais em protecção social  
Gastos totales en protección social



10 primeiras causas de morte, 2004

Portugal	%
1º Doenças cérebro-vasculares	16,4
2º Doença isquémica do coração	8,7
3º Outras doenças cardíacas	6,5
4º Causas desconhecidas	4,8
5º Diabetes mellitus	4,4
6º Tumor maligno da laringe e traqueia/brônquios/pulmão	3,4
7º Pneumonia	3,3
8º Doenças crónicas das vias aéreas inferiores	2,4
9º Tumor maligno do estômago	2,3
10º Tumor maligno do colon	2,3

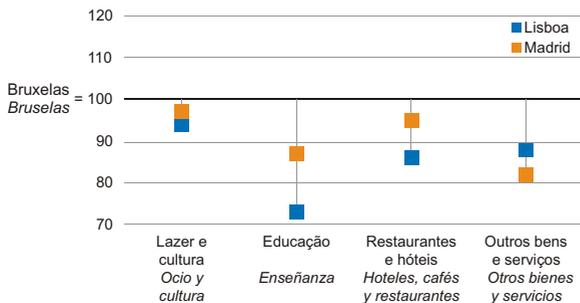
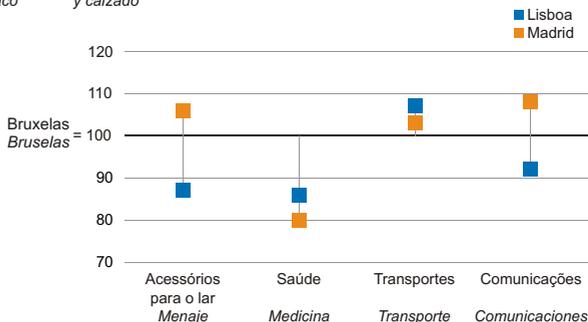
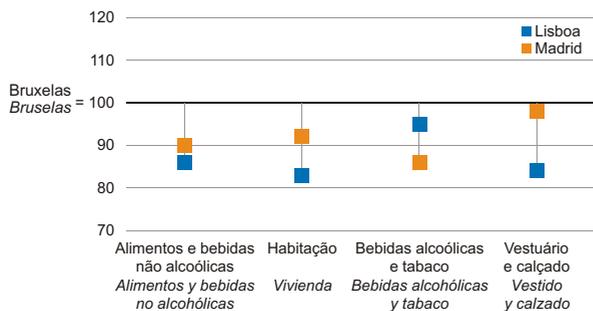
10 primeras causas de muerte, 2004

Espanha	%
1º Enfermedades isquémicas del corazón	10,4
2º Enfermedades cerebrovasculares	9,2
3º Otras enfermedades del corazón	8,1
4º Tumor maligno de laringe y tráquea/bronquios/pulmón	5,6
5º Enfermedades crónicas de las vías respiratorias inferiores	4,2
6º Diabetes mellitus	2,7
7º Tumor maligno de colon	2,6
8º Tumor maligno del tejido linfático, de los órganos hematopoyéticos y tejidos afines	2,0
9º Neumonía	2,0
10º Enfermedades del riñón y del uréter	1,7

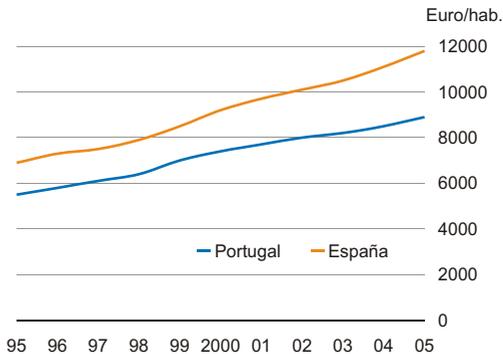
# Condições de Vida

## Condiciones de Vida

Comparação do nível do custo de vida (Bruxelas=100), 2005  
 Comparación del nivel de coste de vida (Bruselas=100), 2005



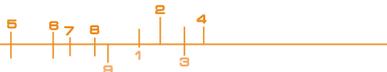
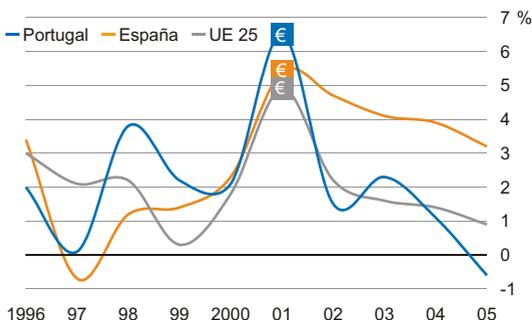
Despesa do consumo final das famílias  
 Gasto en consumo final de los hogares



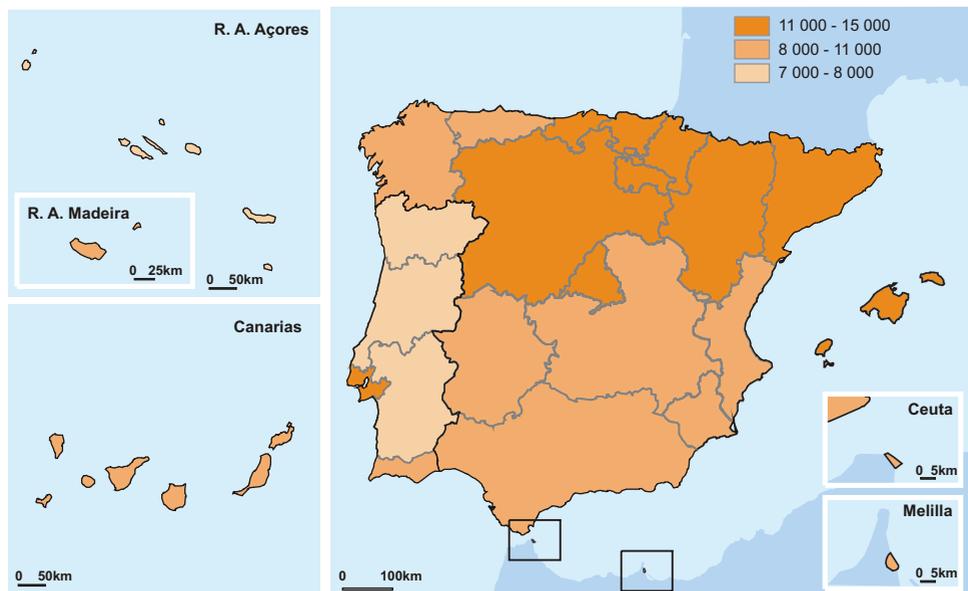
IHPC: Variação média anual  
 IPCA: Variación de la media anual

2005	%		%
<b>UE 25</b>	<b>2,2</b>	IT	2,2
FI	0,8	PL	2,2
SE	0,8	BE	2,5
NL	1,5	MT	2,5
CZ	1,6	SI	2,5
DK	1,7	LT	2,7
DE	1,9	SK	2,8
FR	1,9	<b>ES</b>	<b>3,4</b>
CY	2,0	GR	3,5
AT	2,1	HU	3,5
<b>PT</b>	<b>2,1</b>	LU	3,8
UK	2,1	EE	4,1
IE	2,2	LV	6,9

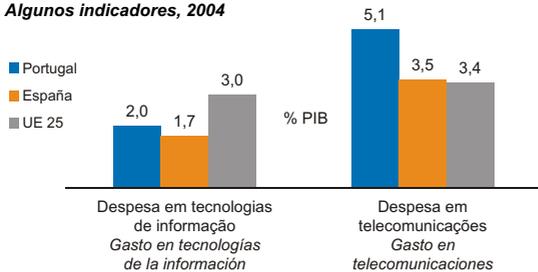
IHPC: Variação média anual dos alimentos e bebidas não alcoólicas  
 IPCA: Variación de la media anual de los alimentos y bebidas no alcohólicas



Rendimento disponível bruto das famílias per capita, 2003  
 Renta disponible bruta de los hogares per capita, 2003



**Alguns indicadores, 2004**  
**Algunos indicadores, 2004**



**Despesa em I&D**  
**Gasto en I+D**

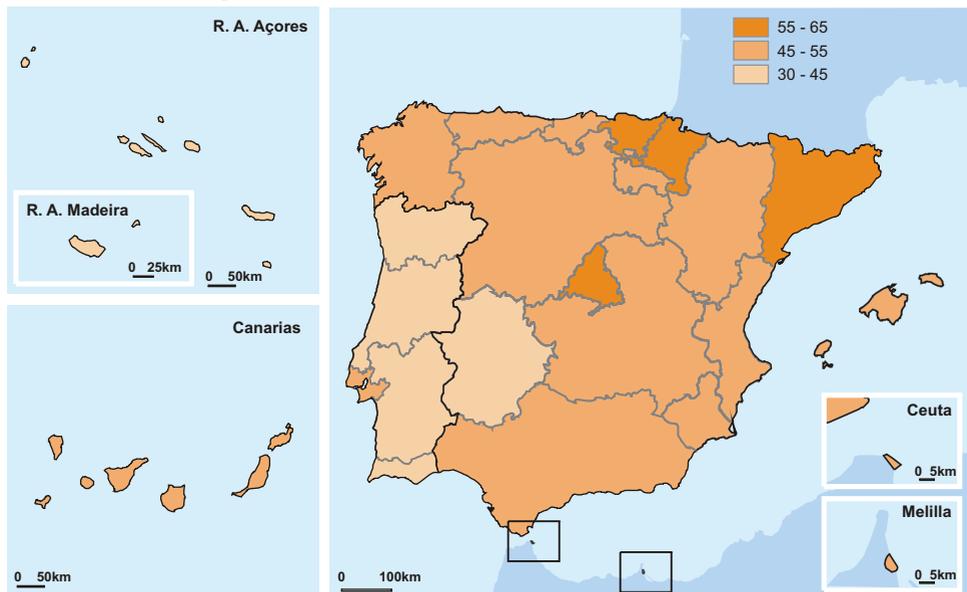
2004	% PIB		% PIB
<b>UE 25</b>	<b>1,86 (e)</b>	<b>ES</b>	<b>1,07</b>
SE	3,70	EE	1,00 (p)
FI	3,51	<b>PT</b>	<b>1,00 (e)</b>
DK	2,58 (p)	HU	0,89
DE	2,49 (e)	LT	0,76
AT	2,26 (e)	GR	0,57 (p)
FR	2,16 (p)	PL	0,56
LU	2,00 (p)	SK	0,53
BE	1,90 (p)	LV	0,42
UK	1,79 (e)	CY	0,37 (p)
NL	1,78 (p)	MT	0,3
CZ	1,27	IT	(:)
IE	1,20 (p)	SI	(:)

(p) Dado provisório/Dato provisional  
(e) Dado estimado/Dato estimado  
(:) Dado não disponível/Dato no disponible

2005		Portugal	Espanha	UE 25
Alojamentos com acesso à Internet	%	31	36	48
Viviendas con acceso a Internet				
Empresas (com + de 10 empregados) com acesso à Internet	%	81	90	91
Empresas (con + de 10 empleados) con acceso a Internet				



**Alojamentos\* com computador, 2005 (%)**  
**Hogares\* con ordenador, 2005 (%)**

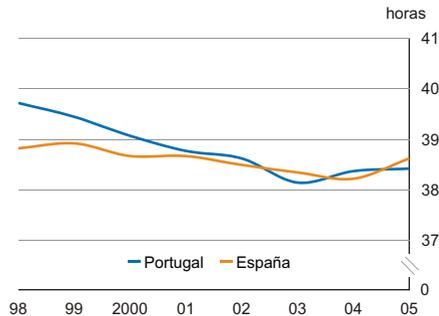


\* Alojamentos com indivíduos com idade entre os 16 e os 74 anos / Hogares con población de 15 ó mas años. Segundo semestre de 2005.

Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

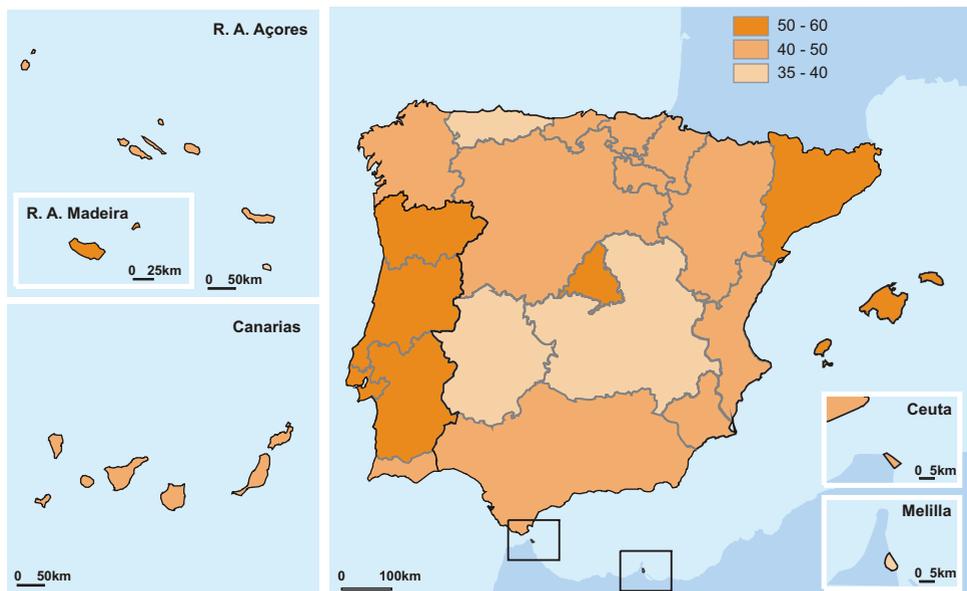
População empregada em part-time Población ocupada a tiempo parcial				Horas trabalhadas em part-time Horas trabajadas a tiempo parcial			
2005	%		%	2005	N.º	N.º	
<b>UE 25</b>	<b>18,5</b>	<b>PT</b>	<b>11,5</b>	<b>UE 25</b>	<b>19,7</b>	IT	21,1
NL	46,2	PL	10,6	DE	17,2	LU	21,2
UK	25,7	LV	9,6	DK	18,1	SK	21,2
SE	25,0	MT	9,2	SI	18,7	GR	21,5
DE	24,2	CY	8,9	UK	18,7	LT	21,7
DK	22,0	SI	8,9	MT	19,0	PL	22,3
BE	21,9	EE	7,7	NL	19,0	LV	22,6
AT	21,0	LT	6,5	<b>ES</b>	<b>19,1</b>	HU	22,9
FR	17,4	CZ	4,8	<b>PT</b>	<b>19,5</b>	BE	23,1
LU	17,4	GR	4,8	CY	20,2	FR	23,1
FI	13,6	HU	4,4	EE	20,4	CZ	23,4
<b>ES</b>	<b>12,8</b>	SK	2,4	FI	20,5	SE	24,7
IT	12,8	IE	(-)	AT	20,7	IE	(-)

Horas efectivamente trabalhadas por semana  
Horas efectivamente trabajadas por semana



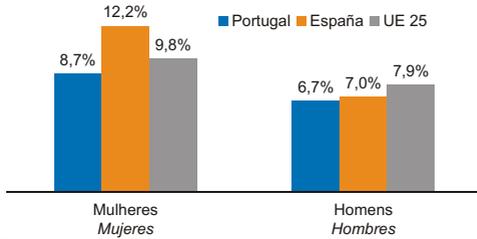
(-) Dado não disponível/Dato no disponible

Taxa de actividade feminina, 2005 (%)  
Tasa de actividad femenina, 2005 (%)



Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

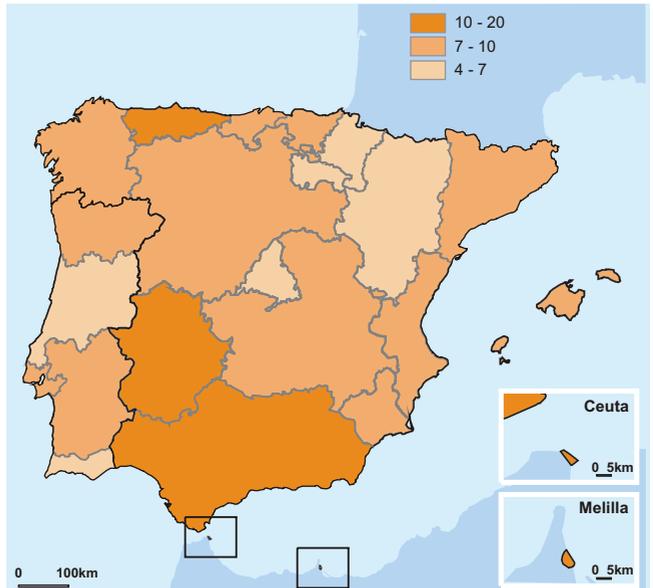
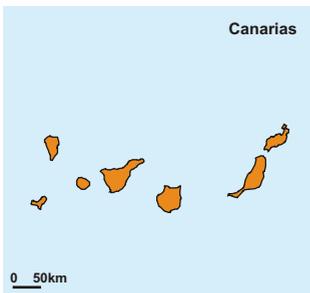
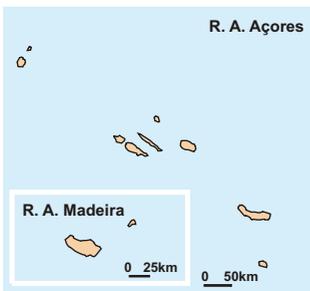
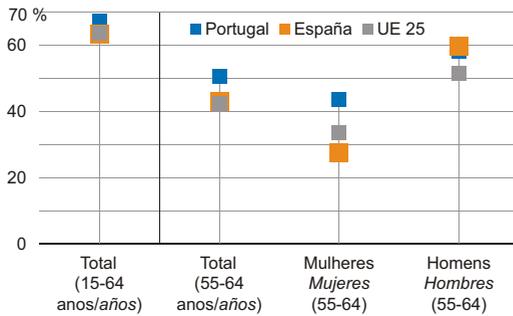
**Taxa de desemprego, 2005**  
**Tasa de paro, 2005**



**Taxa de desemprego**  
**Tasa de paro**

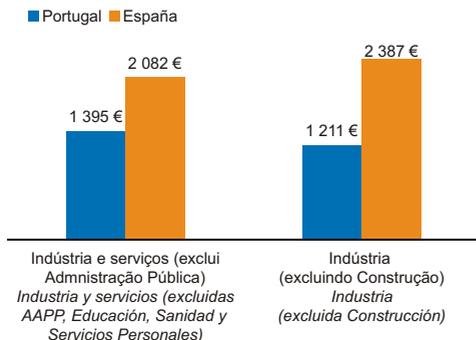
2005	%		%
<b>UE 25</b>	<b>8,7</b>	SE	7,8
IE	4,3	CZ	7,9
LU	4,5	EE	7,9
NL	4,7	LT	8,3
UK	4,7	BE	8,4
DK	4,8	FI	8,4
AT	5,2	LV	8,9
CY	5,3	<b>ES</b>	<b>9,2</b>
SI	6,5	DE	9,5
HU	7,2	FR	9,5
MT	7,3	GR	9,8
<b>PT</b>	<b>7,6</b>	SK	16,3
IT	7,7	PL	17,7

**Taxa de emprego, 2005**  
**Tasa de empleo, 2005**



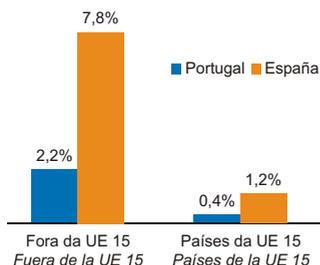
Fonte/Fuente: Datos nacionais/Datos nacionales

**Custo do trabalho mensal (incluindo salários), 2004**  
**Coste laboral mensual (incluye salarios), 2004**



**Empregados estrangeiros no total do emprego, 2004**

**Empleados extranjeros sobre el total de empleo, 2004**

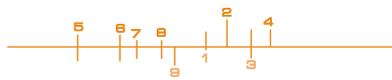


**Idade média de saída do Mercado de Trabalho**  
**Edad media de salida del Mercado Laboral**

2004	anos/años	anos/años
UE 25	60,7 (p)	DE 61,3
LU	57,7	DK 62,1
MT	57,7	UK 62,1
PL	57,7	ES 62,2
SK	58,5	PT 62,2
FR	58,9	EE 62,3
BE	59,4	CY 62,7
GR	59,5	IE 62,8
CZ	60,0	SE 62,8
HU	60,5	LV 62,9
FI	60,5	IT (:)
LT	60,8	AT (:)
NL	61,1	SI (:)

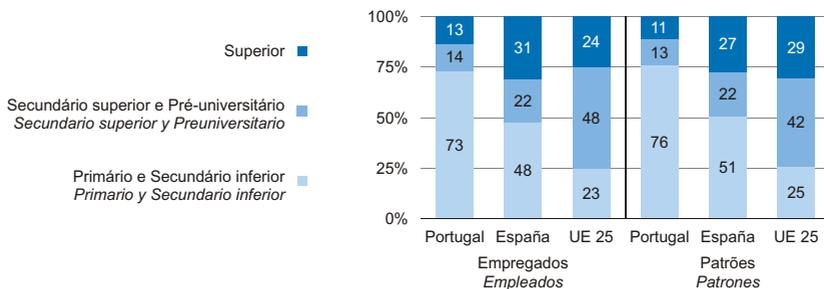
(p) Dado provisório/Dato provisional

(:) Dado não disponível/Dato no disponible

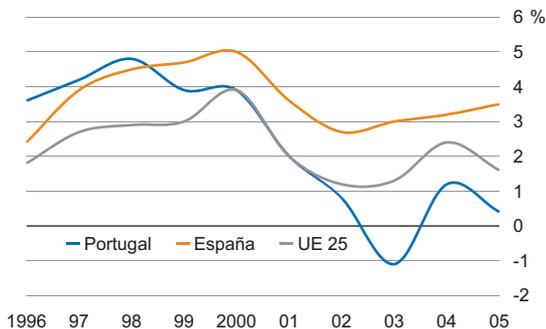


**Estrutura do nível de instrução dos empregados e patrões, 2004**

**Estructura del nivel de formación del total de ocupados y de los empresarios con asalariados, 2004**



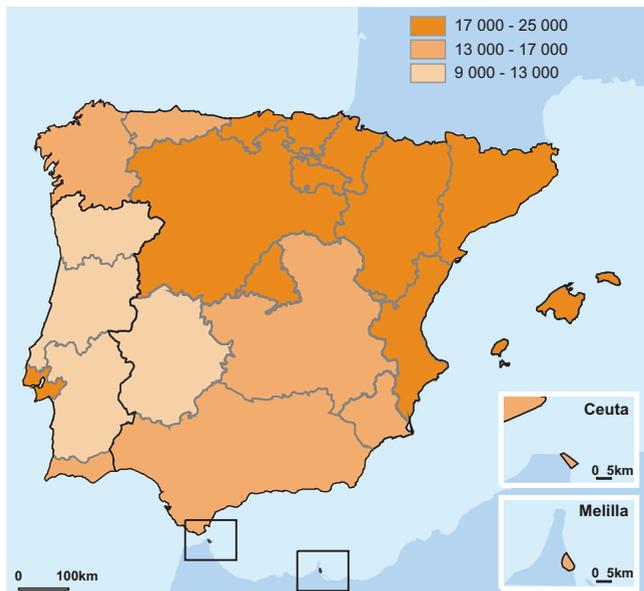
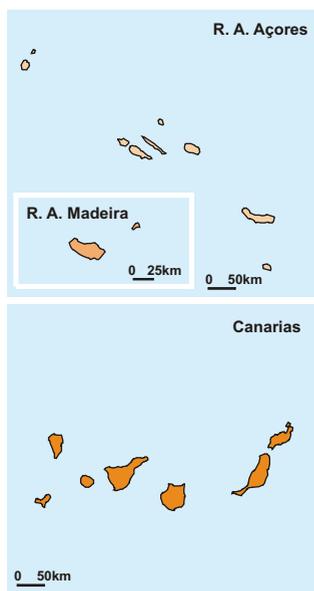
Taxa de crescimento anual do PIB a preços constantes  
Tasa de crecimiento anual del PIB a precios constantes



PIB per capita a preços correntes  
PIB per cápita a precios corrientes

2004	1 000 €	ES	1 000 €
UE 25	22,7	ES	19,7
LU	59,7	CY	16,9
DK	36,5	GR	15,2
IE	36,4	PT	13,6
SE	31,4	SI	13,1
NL	30,1	MT	10,8
FI	29,1	CZ	8,5
UK	29,0	HU	8,0
AT	28,8	EE	6,7
BE	27,7	SK	6,3
DE	26,8	LT	5,3
FR	26,6	PL	5,3
IT	23,9	LV	4,8

PIB per capita a preços correntes (euros), 2003  
PIB per cápita a precios corrientes (euros), 2003

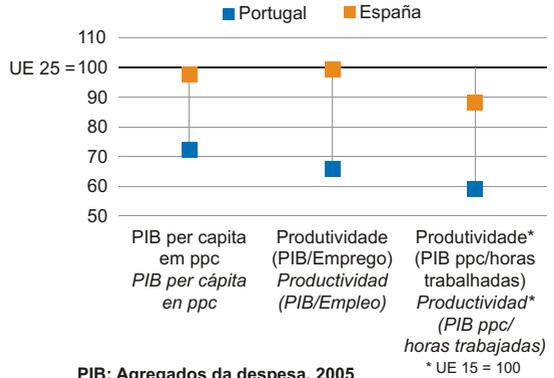


Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

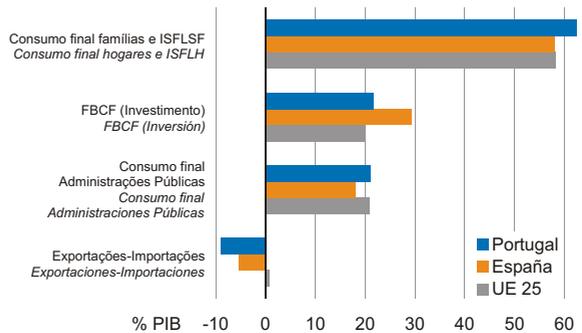
**Balança de pagamentos:  
Balanza de conta corrente**  
**Balanza de pagos: Balanza  
por cuenta corriente**

2003	% PIB		% PIB
UE 25	0,0	IT	-1,4
LU	8,2	UK	-1,7
BE	7,6	PL	-2,0
SE	6,4	<b>ES</b>	<b>-2,8</b>
FI	4,2	CY	-3,5
NL	3,3	MT	-5,7
DK	2,7	<b>PT</b>	<b>-5,7</b>
DE	2,3	CZ	-6,1
FR	0,3	GR	-6,4
SI	-0,4	LT	-6,9
AT	-0,5	LV	-8,2
SK	-0,9	HU	-9,0
IE	-1,4	EE	-13,2

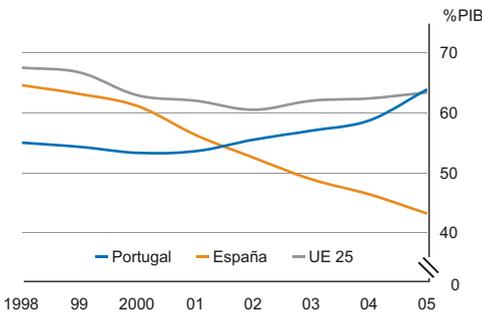
**Alguns indicadores, 2004 (UE 25 = 100)**  
**Algunos indicadores, 2004 (UE 25 = 100)**



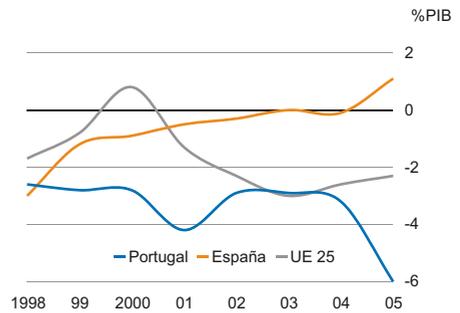
**PIB: Agregados da despesa, 2005**  
**PIB: Agregados del gasto, 2005**



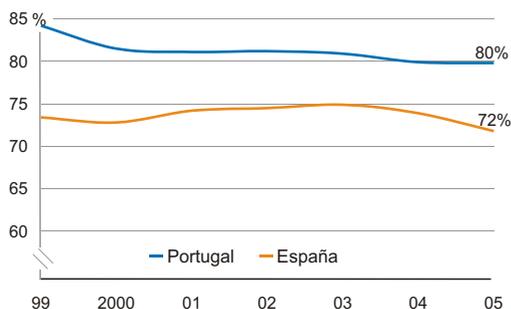
**Divida das Administrações Públicas**  
**Deuda de las Administraciones Públicas**



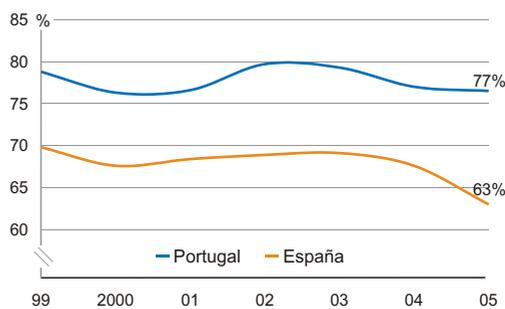
**Défice (-) das Administrações Públicas**  
**Déficit (-) de las Administraciones Públicas**



**Exportações para a UE 25**  
*Exportaciones a la UE 25*



**Importações da UE 25**  
*Importaciones de la UE 25*

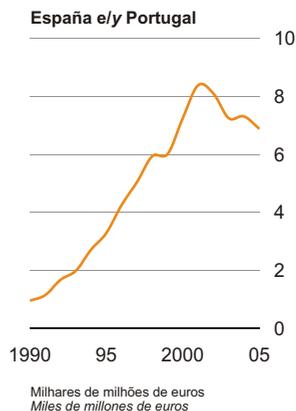


**Principais países parceiros, 2005**  
*Principales países de intercambio comercial, 2005*

Portugal		Portugal	
Exportações <i>Exportaciones</i>	%	Importações <i>Importaciones</i>	%
1º Espanha/Espanña	25,9	1º Espanha/Espanña	29,0
2º França/Francia	13,1	2º Alemanha/Alemania	13,4
3º Alemanha/Alemania	11,9	3º França/Francia	8,5
4º Reino Unido	8,0	4º Itália/Italia	5,2
5º EUA/EE.UU	5,4	5º Países Baixos/Países Bajos	4,3
6º Itália/Italia	4,2	6º Reino Unido	4,2
7º Países Baixos/Países Bajos	3,9	7º Bélgica	2,8
8º Bélgica	3,7	8º Argélia/Argelia	2,2
9º Angola	2,6	9º EUA/EE.UU	2,2
10º Singapura/Singapur	1,2	10º Brasil	2,0

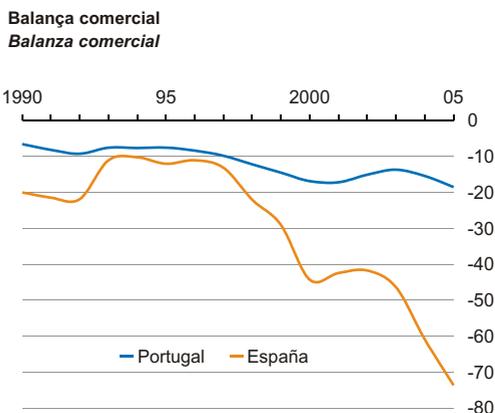
Espanha		Espanha	
Exportações <i>Exportaciones</i>	%	Importações <i>Importaciones</i>	%
1º França/Francia	19,3	1º Alemanha/Alemania	15,0
2º Alemanha/Alemania	11,4	2º França/Francia	14,5
3º Portugal	9,4	3º Itália/Italia	8,5
4º Reino Unido	8,5	4º Reino Unido	5,8
5º Itália/Italia	8,4	5º Países Baixos/Países Bajos	4,9
6º EUA/EE.UU	4,0	6º China	4,3
7º Países Baixos/Países Bajos	3,1	7º Bélgica	3,7
8º Bélgica	2,8	8º Portugal	3,3
9º Turquia	1,8	9º EUA/EE.UU	2,9
10º México/Mexico	1,7	10º Rússia/Rusia	2,3

**Saldo da Balança comercial**  
*Saldo de la Balanza comercial*



Balança comercial <sup>1</sup>		
Balanza comercial <sup>1</sup>		
2005		
<b>UE 25</b>	<b>-105,8</b>	
DE	158,0	LU -2,7
NL	34,9	SK -2,7
IE	33,6	LV -2,8
SE	15,2	HU -2,8
BE	12,6	LT -2,9
DK	7,5	CY -3,9
FI	5,7	PL -9,3
CZ	1,3	<b>PT -18,5</b>
SI	-0,9	GR -29,6
MT	-1,1	FR -30,2
AT	-1,5	<b>ES -73,6</b>
EE	-1,9	UK -102,5

<sup>1</sup> Milhares de milhões de euros/  
Miles de millones de euros



Milhares de milhões de euros/Miles de millones de euros



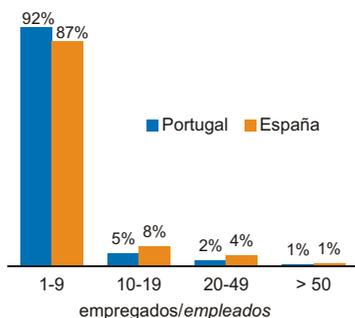
**Produtos mais importantes (em valor) nas trocas comerciais entre Portugal e Espanha, 2004**  
**Productos más importantes (en valor) en los intercambios comerciales entre Portugal y España, 2004**

Portugal exporta para Espanha <i>Portugal exporta a España</i>		%	Espanha exporta para Portugal <i>España exporta a Portugal</i>		%
1º	Veículos automóveis e componentes <i>Vehículos de carretera y sus componentes</i>	10,6	1º	Veículos automóveis e componentes <i>Vehículos de carretera y sus componentes</i>	12,4
2º	Vestuário e acessórios <i>Prendas y accesorios de vestir</i>	10,1	2º	Máquinas de escritório e de processamento de dados <i>Máquinas de oficina y de procesamiento de datos</i>	5,8
3º	Manufacturas de minerais não metálicos <i>Manufacturas de minerales no metálicos</i>	5,6	3º	Artigos manufacturados diversos <i>Artículos manufacturados diversos</i>	5,2
4º	Ferro e aço <i>Hierro y acero</i>	4,5	4º	Equipamento eléctrico <i>Maquinaria eléctrica</i>	4,8
5º	Produtos metálicos fabricados <i>Manufacturas de metales</i>	4,3	5º	Vestuário e acessórios <i>Prendas y accesorios de vestir</i>	4,5
6º	Equipamento eléctrico <i>Maquinaria eléctrica</i>	4,1	6º	Máquinas e equipamento industrial <i>Maquinaria y equipo industrial</i>	3,6
7º	Mobiliário e componentes <i>Muebles y sus componentes</i>	3,5	7º	Peixe, crustáceos, moluscos <i>Pescado, crustáceos, moluscos</i>	3,4
8º	Fibras, tecidos, produtos têxteis <i>Hilados, tejidos, artículos textiles</i>	3,4	8º	Produtos metálicos fabricados <i>Manufacturas de metales</i>	3,3
9º	Máquinas e equipamento industrial <i>Maquinaria y equipo industrial</i>	3,4	9º	Ferro e aço <i>Hierro y acero</i>	3,1
10º	Artigos manufacturados diversos <i>Artículos manufacturados diversos</i>	3,3	10º	Manufacturas de minerais não metálicos <i>Manufacturas de minerales no metálicos</i>	2,9

**Produtividade aparente (VAB cf/emprego) da indústria transformadora**  
**Productividad aparente (VAB cf/empleo) de la industria transformadora**

2003	1 000€ por empregado 1 000€ por empleado	
UE 25	46,2	
IE	167,9	
BE	72,3	<b>PT 20,7</b>
FI	69,2	
NL	67,9	
LU	66,1	
AT	60,7	
DK	58,2	
UK	57,6	
DE	56,5	
FR	52,3	
<b>ES</b>	<b>42,9</b>	
IT	42,3	
CY	24,0	
SI	22,6	
HU	16,5	
PL	15,4	
CZ	13,7	
SK	10,9	
EE	10,0	
LV	7,9	
LT	6,7	
GR	(:)	
MT	(:)	
SE	(:)	

**Empresas de construção por nº de empregados, 2004**  
**Empresas de construcción por nº de empleados, 2004**



**População empregada na indústria¹**  
**Población ocupada en la industria¹**

2005	%	%
UE 25	27,4	IE 27,6
CZ	39,5	AT 27,5
SK	38,8	LV 26,5
SI	36,9	FI 25,7
EE	34,0	BE 24,7
HU	32,5	FR 24,3
IT	30,8	CY 24,0
<b>PT</b>	<b>30,6</b>	DK 23,9
MT	30,0	GR 22,4
DE	29,8	UK 22,1
<b>ES</b>	<b>29,7</b>	SE 22,0
PL	29,2	NL 19,6
LT	29,1	LU 17,0

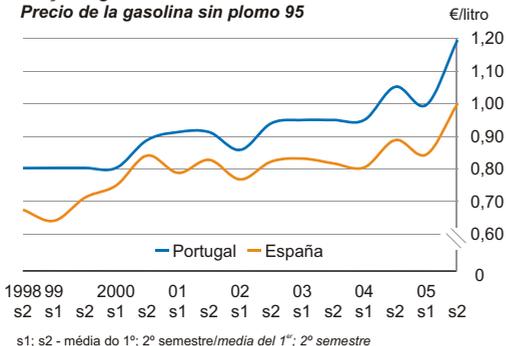
(:) Dado não disponível/Dato no disponible

¹ Inclui construção e energia/Incluye construcción y energía

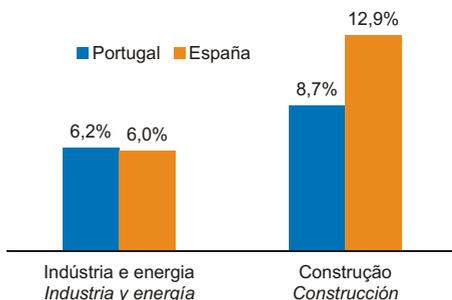
**Proporção do VAB a preços de base do sector da construção no total do VAB, 2003 (%)**  
**Proporción del VAB a precios básicos del sector de la construcción sobre el total del VAB a precios básicos, 2003 (%)**



Preço da gasolina sem chumbo 95  
Precio de la gasolina sin plomo 95



Taxa de natalidade das empresas por sector, 2003  
Tasa de nacimientos de empresas por sector, 2003



Principais indústrias (VAB cf), 2003

Portugal	%
1º Textil	14,3
2º Alimentares, bebidas e tabaco <i>Alimentación, bebidas y tabaco</i>	14,1
3º Pasta, papel e cartão; edição e impressão <i>Pasta, papel y cartón; edición e impresión</i>	9,8
4º Metalúrgicas de base e de prod. metálicos <i>Metalúrgicas de base y de prod. metálicos</i>	9,3
5º Outros produtos minerais não metálicos <i>Otros productos minerales no metálicos</i>	9,3

Principales industrias (VAB cf), 2003

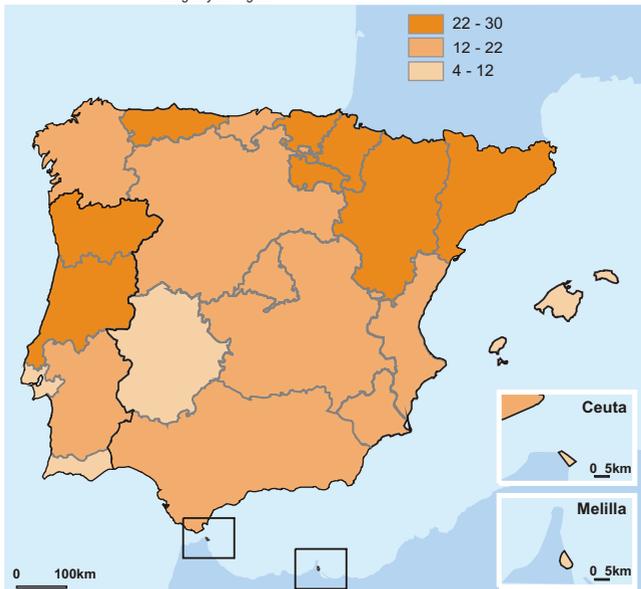
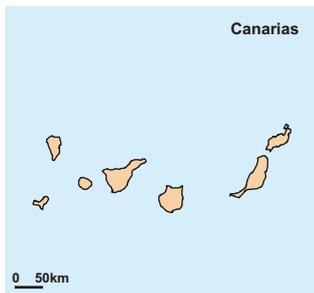
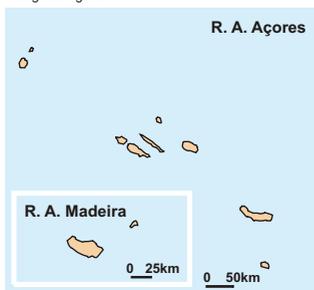
Espanha	%
1º Alimentares, bebidas e tabaco <i>Alimentación, bebidas y tabaco</i>	15,0
2º Metalúrgicas de base e de prod. metálicos <i>Metalúrgicas de base y de prod. metálicos</i>	14,8
3º Material de transporte	10,4
4º Produtos químicos e de fibras sintéticas <i>Productos químicos y de fibras sintéticas</i>	8,8
5º Pasta, papel e cartão; edição e impressão <i>Pasta, papel y cartón; edición e impresión</i>	8,6

Proporção do VAB do sector da indústria\*, no total do VAB, 2003 (%)

Proporción del VAB a precios básicos del sector de la industria\* sobre el total del VAB a precios básicos, 2003 (%)

\* Inclui a indústria extractiva, produção e distribuição de electricidade, de gás e água.

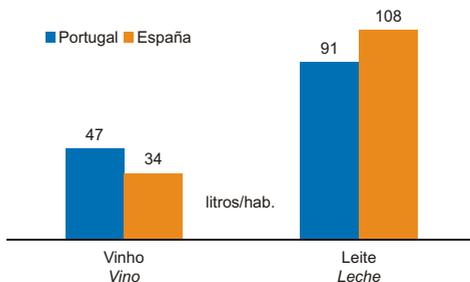
\* Incluye la industria extractiva, producción y distribución de la electricidad, del gas y del agua.



## População empregada na agricultura Población ocupada en la agricultura

2005	%		%
<b>UE 25</b>	<b>4,8</b>	FI	4,7
PL	17,3	CY	4,6
LT	13,9	IT	4,1
GR	12,1	CZ	3,9
LV	11,5	FR	3,7
<b>PT</b>	<b>11,5</b>	NL	3,2
SI	9,1	DK	3,1
IE	5,8	DE	2,4
AT	5,5	SE	2,3
<b>ES</b>	<b>5,0</b>	BE	2,0
HU	4,8	LU	1,5
EE	4,8	MT	1,5
SK	4,7	UK	1,3

## Consumo de vinho (2004) e leite (2003) Consumo de vino (2004) y leche (2003)



## Preços, no produtor, de alguns produtos agrícolas Precios percibidos por el agricultor de algunos productos agrícolas

2005	Portugal	Espanha
	€	€
Trigo mole (100 kg) Trigo molido (100 kg)	13,7	13,8
Tabaco em bruto (100 kg) Tabaco en bruto (100 kg)	50,0	53,2
Tomate (100 kg) Tomate (100 kg)	37,0	68,4
Laranja (100 kg) Naranja (100 kg)	18,7	23,1
Azeitona de mesa (100 kg) Aceituna de mesa (100 kg)	53,0	55,5
Vinho tinto (100 l) Vino tinto (100 l)	35,9	44,7

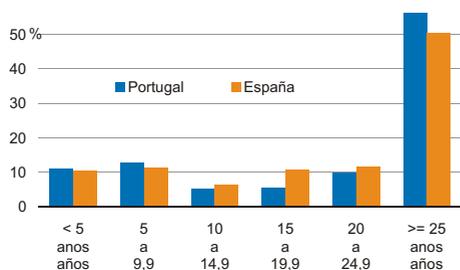
## Consumo de batata Consumo de patata

2003	Kg/hab.		Kg/hab.
<b>UE 25</b> <sup>1</sup>	<b>76,9</b>	BE	84,1
LV	156,1	SE	83,6
LT	136,0	LU	81,4
PL	131,0	CZ	76,2
IE	129,4	SK	74,9
UK	126,8	DE	67,0
MT	108,6	HU	66,1
EE	93,5	SI1	65,8
<b>PT</b>	<b>92,8</b>	AT	57,9
NL1	87,1	DK	56,9
<b>ES</b>	<b>86,8</b>	FR	44,5
GR1	86,1	IT	43,7
FI	85,6	CY	(:)

<sup>1</sup> Ano/Año 2002

(:) Dado não disponível/Dato no disponible

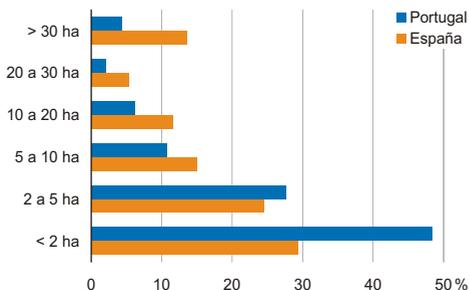
**Embarcações de pesca por idade, 2005**  
**Embarcaciones de pesca según la antigüedad, 2005**



**Produção em aquacultura<sup>1</sup>**  
**Producción en acuicultura<sup>1</sup>**

2004	%		%
<b>UE 25</b>	<b>100</b>	LT	0,9
FR	15,2	AT	0,8
DE	15,0	FI	0,8
PL	11,8	SI	0,4
IT	11,3	BE	0,4
DK	11,2	SK	0,4
<b>ES</b>	<b>10,4</b>	IE	0,3
CZ	6,5	<b>PT</b>	<b>0,3</b>
UK	4,8	LV	0,2
HU	4,3	EE	0,1
NL	2,8	CY	0,0
SE	1,1	LU	(:)
GR	1,0	MT	(:)

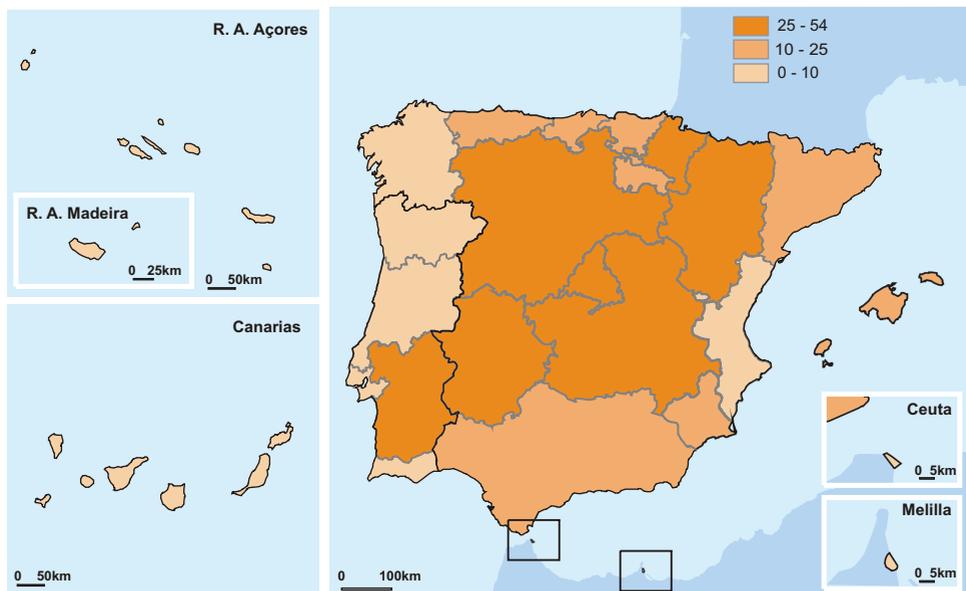
**Explorações agrícolas segundo a dimensão, 2003**  
**Explotaciones agrícolas según la dimensión, 2003**



<sup>1</sup> Aguas interiores/Aguas interiores  
 (: ) Dado não disponível/Dato no disponible



**Superfície agrícola utilizada média por exploração\*, 2003 (ha)**  
**Superficie agrícola utilizada media por explotación\*, 2003 (ha)**



\* Os dados de Andalucía incluem Ceuta y Melilla  
 Los datos de Andalucía incluyen Ceuta y Melilla

População empregada nos serviços <i>Población ocupada en los servicios*</i>			
2005	%		%
<b>UE 25</b>	<b>37,3</b>	DE	36,6
CY	42,7	FR	36,3
UK	41,9	FI	36,3
LU	41,8	DK	36,2
AT	40,7	HU	35,7
GR	40,0	EE	34,7
MT	39,6	LV	33,9
NL	39,5	CZ	32,3
IE	39,3	<b>PT</b>	<b>32,2</b>
<b>ES</b>	<b>39,2</b>	SK	30,9
IT	38,7	SI	30,7
SE	37,1	PL	30,1
BE	36,7	LT	29,8

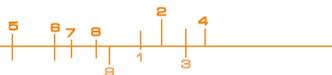
\* Excluída a Administração Pública  
*Excluida la Administración Pública*

Utilização da Internet para aceder a serviços bancários e financeiros <i>Utilización de Internet para acceso a los servicios bancarios y financieros</i>			
2005		% total de vendas % total de ventas	
<b>UE 25</b>	<b>70</b>	IE	71
DK	92	IT	71
FI	88	LU	69
EE	87	GR	67
SI	87	NL	66
BE	83	LV	65
<b>ES</b>	<b>81</b>	<b>PT</b>	<b>61</b>
AT	81	MT	60
SE	81	PL	59
CZ	80	UK	58
LT	78	HU	49
SK	76	CY	47
DE	71	FR	(:)

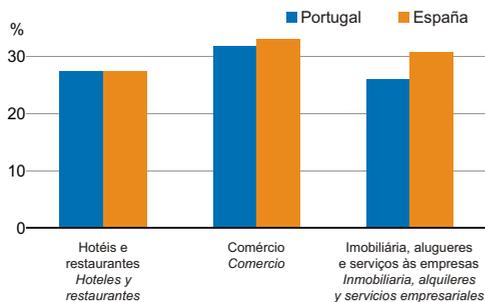
(:) Dado não disponível/Dato no disponible

Produtividade aparente (VAB cf/emprego) do comércio <i>Productividad aparente (VAB cf/empleo) del comercio</i>			
2003		1 000 € por empregado 1 000 € por empleado	
<b>UE 25</b>	<b>32,6</b>	<b>ES</b>	<b>28,0</b>
LU	50,7	CY	24,7
FI	48,5	SI	22,4
BE	47,3	<b>PT</b>	<b>18,9</b>
SE	44,5	CZ	11,3
DK	44,1	SK	10,6
FR	42,7	EE	10,4
DE	42,1	HU	9,9
IE	41,4	LV	8,1
NL	41,0	PL	8,1
AT	39,4	LT	6,1
UK	36,6	GR	(:)
IT	30,2	MT	(:)

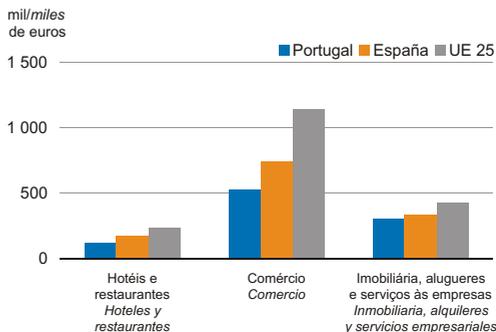
(:) Dado não disponível/Dato no disponible



Proporção dos custos com o pessoal na produção, 2003  
*Proporción de los gastos de personal en la producción, 2003*



Volume de vendas por empresa, 2003  
*Volumen de ventas por empresa, 2003*

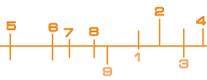
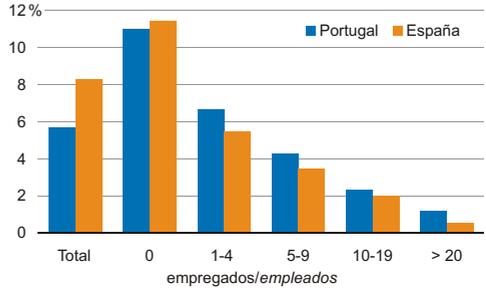


**Produtividade aparente (VAB cf/emprego) da imobiliária, alugueres e serviços às empresas**  
**Produtividad aparente (VAB cf/empleo) de la inmobiliaria, alquileres y servicios empresariales**

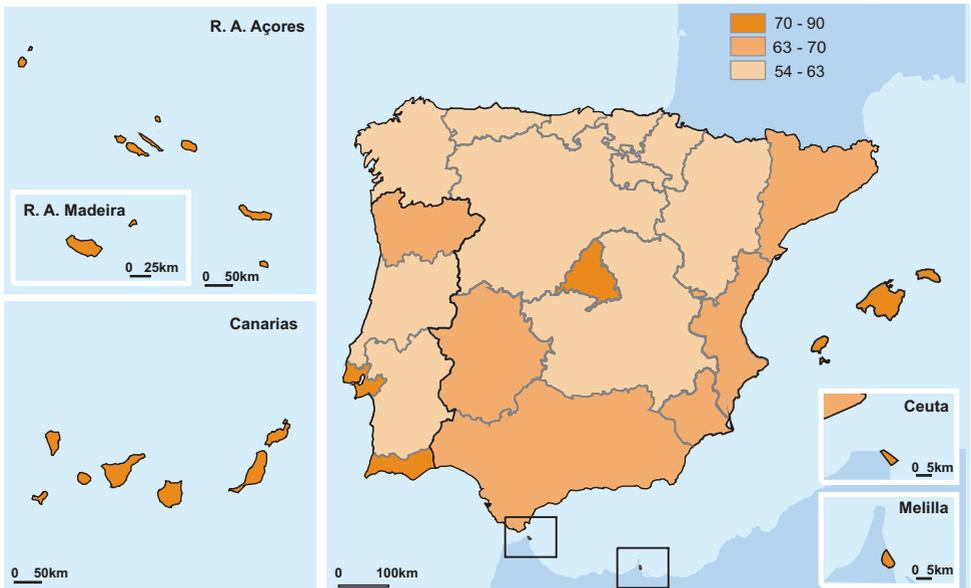
2003	1 000 € por empregado	1 000 € por empleado
<b>UE 25</b>	<b>46,4</b>	<b>ES 34,0</b>
DK	72,6	SI 21,8
IE	60,9	<b>PT 20,4</b>
AT	58,6	CZ 13,6
SE	57,3	EE 12,8
UK	56,1	SK 12,1
DE	56,0	HU 11,5
BE	54,4	PL 9,8
LU	54,0	LT 9,2
FR	53,7	LV 7,8
FI	53,5	GR (:)
NL	46,6	CY (:)
IT	34,6	MT (:)

(:) Dado não disponível/Dato no disponible

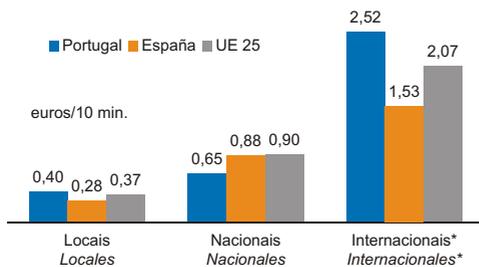
**Taxa de natalidade das empresas de comércio por número de empregados, 2003**  
**Tasa de nacimientos de empresas de comercio por número de empleados, 2003**



**Proporção do VAB a preços de base do sector serviços no total do VAB, 2003 (%)**  
**Proporción del VAB a precios básicos del sector servicios sobre el total del VAB a precios básicos, 2003 (%)**



### Preço das chamadas telefónicas da rede fixa, 2004 Precio de las llamadas telefónicas de la red fija, 2004



\* Para os EUA / A EEUU

### Assinaturas de telefones móveis Abonados de teléfonos móviles

2004	N.º por 100 hab.	
UE 25 <sup>1</sup>	81 (i)	
LU	143	LT 89
SE	109	UK <sup>1</sup> 89 (i)
CZ	106	BE 88
IT <sup>1</sup>	98 (i)	DE 86
AT	98	HU 86
DK	96	GR 84
FI	96	NL <sup>1</sup> 83
IE	94	SK 79
EE	93	MT 77
<b>PT</b>	<b>93</b>	FR 74
SI	93	PL 60
<b>ES</b>	<b>92</b>	LV <sup>1</sup> 52 (i)

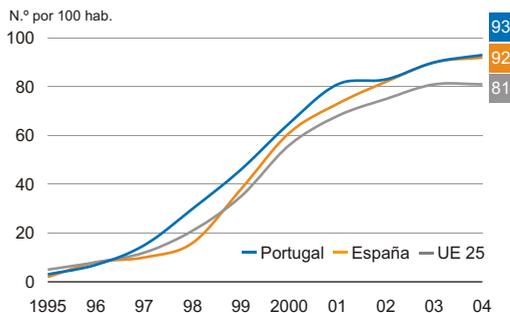
(i) Fonte: União Internacional de Telecomunicações  
Fuente: Unión Internacional de Telecomunicaciones  
Año/Año 2003

### Movimento de passageiros nos principais portos Movimiento de pasajeros en los principales puertos

	2004	%	1 000
Principais portos - total Principales puertos - total		100,0	22 320
1º Santa Cruz de Tenerife	23,1		5 164
2º Algeciras	20,6		4 605
3º Palma Mallorca	16,9		3 773
4º Ceuta	9,6		2 147
5º Barcelona	9,1		2 039
6º Almería	4,9		1 090
7º Las Palmas, Gran Canaria	4,7		1 045
8º Málaga	2,0		451
9º Melilla	1,6		364
10º Valencia	1,6		363
11º Funchal, Madeira	1,4		307
12º Porto Santo - Madeira	1,4		307
13º Alicante	1,0		216
14º Santander	0,6		138
15º Bilbao	0,4		97
16º Vigo	0,4		91
17º A Coruña	0,2		43
18º Lisboa	0,2		35
19º Cádiz	0,1		27
20º Cartagena	0,1		18



### Assinaturas de telefones móveis Abonados de teléfonos móviles



**Passageiros embarcados e desembarcados**  
**Pasajeros embarcados y desembarcados**

	2005	%	1 000
Principais aeroportos - total <i>Principales aeropuertos - total</i>		100	171 451
1º Madrid/Barajas	26,1	44 741	
2º Barcelona	16,7	28 657	
3º Palma de Mallorca	13,2	22 604	
4º Málaga	7,6	12 956	
5º Lisboa	6,6	11 236	
6º Las Palmas/Gran Canaria	5,9	10 040	
7º Alicante	5,2	8 931	
8º Tenerife Sur-Reina Sofia	5,1	8 783	
9º Arrecife/Lanzarote	3,3	5 725	
10º Faro	2,8	4 755	
11º Valencia	2,6	4 431	
12º Ibiza	2,6	4 416	
13º Puerto del Rosario/ Fuerteventura	2,4	4 176	

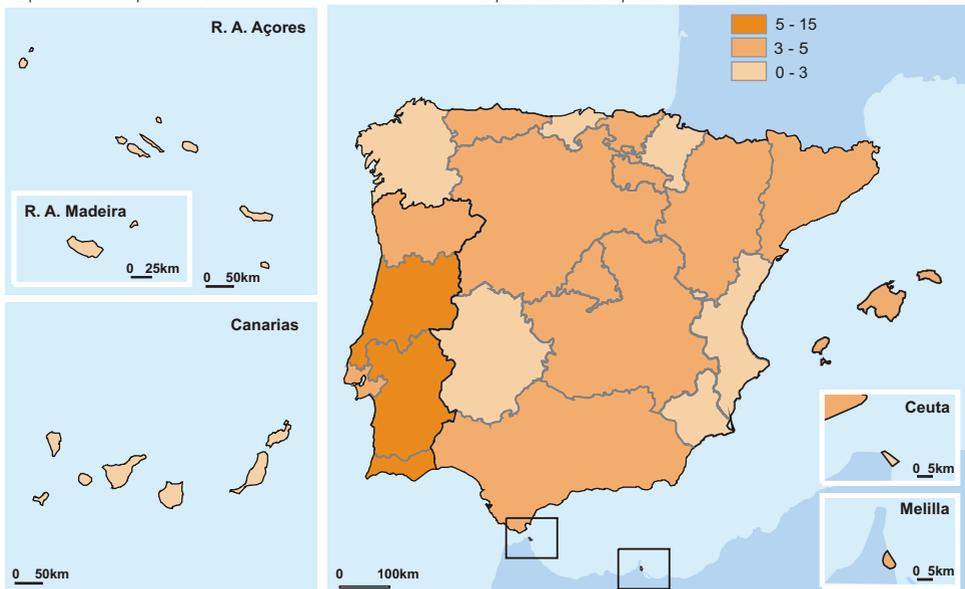
**Automóveis**  
**Automóviles**

	2002	N.º por 1 000 hab.
<b>UE 25</b>	<b>463</b>	NL 424
LU	643	FI 422
IT	590	CY 405
<b>PT</b>	<b>558</b>	IE 371
DE	541	CZ 357
MT	508	DK 351
AT	495	LT 340
FR	490	GR 331
BE	463	EE 295
<b>ES</b>	<b>460</b>	PL 287
SI	459	LV 265
SE	453	HU 259
UK	447	SK 247

**Vítimas\* em acidentes de viação por 1 000 habitantes, 2004 (nº)**  
**Víctimas\* en accidentes de circulación por 1 000 habitantes, 2004 (nº)**

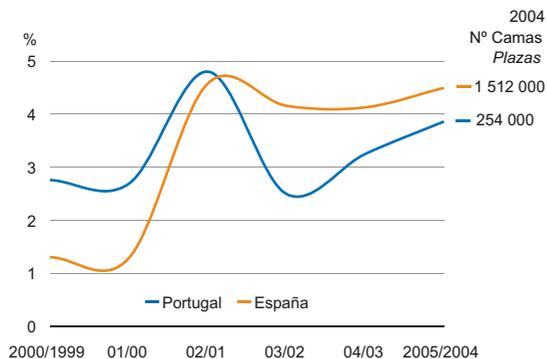
\* Portugal: Mortes no local do acidente ou durante o trajecto para o hospital  
Espanha: Mortes no período de 24 horas

\* Portugal: Muertes en el lugar del accidente o durante el traslado al hospital  
España: Muertes en un período de 24 horas



Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

Taxa de crescimento das camas em estabelecimentos hoteleiros  
Tasa de crecimiento de las plazas en establecimientos hoteleros



Camas em estabelecimentos hoteleiros  
Plazas en establecimientos hoteleros

2005	N.º por 1 000 hab.	
UE 25 <sup>1</sup>	23,5	SE 21,9
CY	121,5	UK <sup>1</sup> 20,5
MT	94,4	DE 19,6
AT	69,6	EE 18,6
GR	61,5	HU 15,5
<b>ES</b>	<b>36,7</b>	SI 15,0
IE	36,3	DK 12,9
IT <sup>1</sup>	34,5	NL 11,8
LU	30,8	BE 11,6
FR	27,9	SK 10,6
<b>PT</b>	<b>25,1</b>	LV 8,2
CZ	22,7	LT 5,8
FI	22,5	PL 4,5

<sup>1</sup> Ano/Año 2004

Taxa de ocupação-cama dos estabelecimentos hoteleiros, 2005 (%)  
Grado de ocupación por plazas en establecimientos hoteleros, 2005 (%)



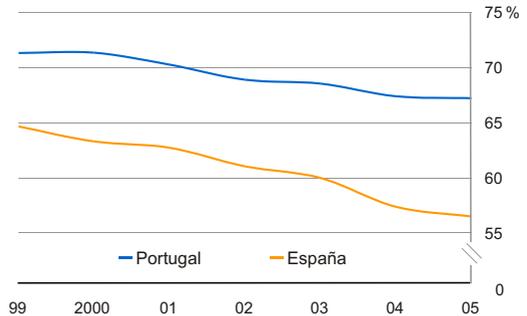
Fonte/Fuente: Dados nacionais/Datos nacionales

**Taxa de ocupação-cama em estabelecimentos hoteleiros**  
**Grado de ocupación por plazas en establecimientos hoteleros**

2005 (média anual/media anual)		%	
UE 25	(:)	DK	41,0
IT	85,8 (p)	<b>PT</b>	<b>39,4 (p)</b>
FR	58,7	CZ	36,8
MT	55,4	LV	36,2
CY	54,9	FI	36,2 (p)
<b>ES</b>	<b>52,6 (p)</b>	SK	34,9
SI	48,4	SE	34,8
GR	47,8	DE	34,8
IE	45,0	PL	34,2
EE	44,8 (p)	BE	33,8
UK	44,3 (p)	HU	30,9 (p)
NL	43,0 (p)	LT	29,4
AT	42,1	LU	29,2

(p) Dado provisório/Dato provisional  
 (:) Dado não disponível/Dato no disponible

**Dormidas de não residentes em estabelecimentos hoteleiros**  
**Pernotaciones de no residentes en establecimientos hoteleros<sup>1</sup>**

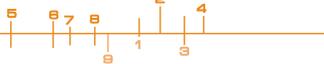


<sup>1</sup> A partir de Janeiro de 1999 incluiu-se informação sobre os estabelecimentos com uma estrela de prata.  
 A partir de Enero de 1999 se incluye información de establecimientos hoteleros con una estrella de plata.

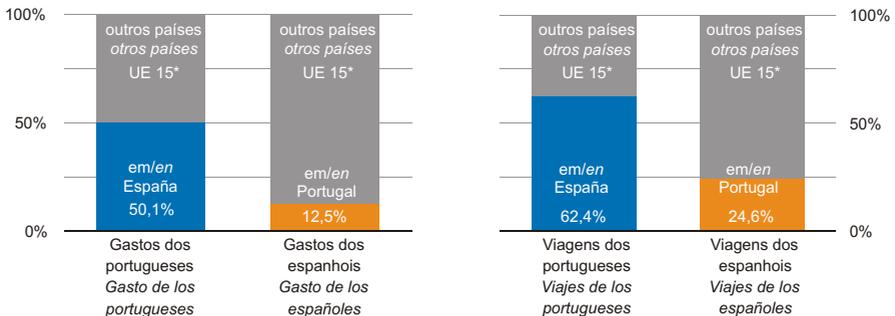
**Principais nacionalidades dos turistas não residentes**  
**(nº turistas em estabelecimentos hoteleiros), 2005**

**Principales nacionalidades de procedencia de los viajeros no residentes**  
**(por nº de viajeros no residentes alojados en establecimientos hoteleros), 2005**

Portugal		Espanha	
	%		%
1º Reino Unido	21,8	1º Reino Unido	24,2
2º Espanha/Espanha	19,0	2º Alemanha/Alemania	20,2
3º Alemanha/Alemania	12,3	3º França/Francia	10,5
4º França/Francia	7,0	4º Itália/Italia	7,2
5º Itália/Italia	5,2	5º EUA/EE.UU	4,8
6º Países Baixos/Paises Bajos	5,0	6º Portugal	3,7
7º EUA/EE.UU	4,0	7º Países Baixos/Paises Bajos	3,4
8º Brasil	3,0	8º Bélgica	2,9
9º Irlanda	2,5	9º Japão/Japón	2,1
10º Bélgica	2,2	10º Irlanda	1,5



**Gasto e viagens dos turistas portugueses e espanhóis, 2004**  
**Gasto turístico y viajes de los portugueses y españoles, 2004**



\* Não inclui Portugal e Espanha/No incluye Portugal y España

- > Para esclarecimento dos conceitos associados aos dados do Eurostat, consultar:  
*Para aclaración de los conceptos asociados a los datos procedentes de Eurostat, consultar:*  
<http://forum.europa.eu.int/irc/dsis/coded/info/data/coded/en.htm>
  
- > Para esclarecimento dos conceitos associados aos dados nacionais de Portugal, consultar:  
*Para aclaración de los conceptos asociados a los datos procedentes de fuentes nacionales de Portugal, consultar:*  
<http://conceitos.ine.pt>
  
- > Para esclarecimento dos conceitos associados aos dados nacionais de Espanha, consultar:  
*Para aclaración de los conceptos asociados a los datos procedentes de fuentes nacionales de España, consultar:*  
<http://www.ine.es>
  
- > Para aceder aos dados do Eurostat, consultar:  
*Para acceder a los datos del Eurostat, consultar:*  
<http://www.europa.eu.int/comm/eurostat/>
  
- > Embora o título desta publicação seja "A Península Ibérica em números 2006", a informação nela contida abrange todos os territórios que integram Portugal e Espanha.  
*Aunque el título de esta publicación sea 'La Península Ibérica en cifras 2006', la información contenida en la misma corresponde a todos los territorios que integran Portugal y España.*
  
- > Os dados divulgados nesta publicação são válidos à data de 29 de Setembro de 2006  
*La fecha de cierre de esta publicación ha sido 29 de Septiembre de 2006.*